

Zij die vinden
dat zij als een
paard werken
hebben er
kennelijk nooit
een gehad

101STE JAARGANG — NO.: 123

Nieuws in vogelvlicht

SAN JOSE — Costa Rica gaat bemiddelen tussen de strijdende partijen in El Salvador. Gekozen president Duarte en de leider van het Revolutionair Democratisch Front Ungo hebben president Alberto Monge daarom gevraagd. Zij hebben allebei afzonderlijk al gesproken met de Costariense president. Zij zijn ook bereid elkaar in Costa Rica te ontmoeten met Monge als gastheer.

MANAGUA — Nicaragua zegt in de afgelopen dagen meer dan 170 rechtse contra's te hebben gedood. Het leger, gesteund door de luchtmacht, voerde een verrassingsaanval uit op een verzetsbolwerk in de provincie Jinotega. De strijd duurde 4 dagen. Sinds maart moet de Somozistische guerrilla-groep FDN al 900 man hebben verloren.

LISSABON — De droogte in noord-Mozambique heeft sedert begin 84 zeker aan 7.500 mensen het leven gekost. De hulpverlening wordt bemoeilijkt door gebrek aan transportmiddelen en door acties van de guerrillagroep MNR.

NEW DELHI — In de Indiase deelstaat Punjab zijn dinsdag 10 doden gevallen door het sectarisch geweld, onder wie 2 grenswachters en 1 Hindoe-leider. De daders waren Sikhs. In Punjab zijn sinds februari door de strijd tussen beide groepen al 254 doden gevallen. Ook in de deelstaat Kasjmir braken gisteren onregeligheden uit. Daar vielen bij een aanval van Moslims op een Hindoe-temple 100 gewonden en 1 dode.

NEW DELHI — Bij een scheepwramp in de Ganges in India zijn maandag 31 mensen omgekomen, onder wie vrouwen en kinderen. Dit gebeurde bij Hansnagar. Er waren 80 mensen aan boord, op weg naar een religieus feest. Het schip kantelde door een harde rukwind.

SALVADOR — In Salvador, Brazilië, zijn in mei 447 mensen gestorven aan maag- en darmonsteking, vooral kinderen. De aanhoudende droogte en de daarmee gepaard gaande ondervoeding zijn daarvan de oorzaak. De overheid verwacht de dood van 143.000 kinderen in het door droogte geteisterde noordoosten van Brazilië.

MANAMA — Saoedi Arabië ontkent Irak te hebben gevraagd de aanvallen op schepen die aanleggen bij Irans belangrijkste olielaadstation Kharg te stoppen. Ook is Iran geen garantie gegeven dat Irak aan een dergelijk verzoek zou voldoen. Sedert eind februari heeft Irak 40 schepen vernietigd. Australische zeelieden varen voorlopig niet meer op tankers met bestemming de Perzische Golf, zo heeft hun bond besloten.

JOHANNESBURG — VS-onderminister Crocker heeft in Lusaka overleg met president Kaunda van Zambia en een Angolese delegatie. Er werd slechts gezegd dat er over bilaterale zaken gesproken was.

MOSKOU — De SU heeft dinsdag 8 Kosmos-satellieten met apparatuur voor ruimte-onderzoek in een baan om de aarde gebracht. Zij werden met 1 draagraket gelanceerd.

CAIRO — De regeringspartij NDP van president Mubarak heeft de verkiezing van zondag met grote overmacht gewonnen en behaalde 391 van de 448 parlementszetels. De nieuwe WAFD-partij kreeg 57 zetels. Het opkomstpercentage was 43,14%. De staat van paraatheid van de politie werd verlengd uit angst voor rellen. Een medewerker van een nieuwe WAFD-kandidaat werd bij een aanslag gedood.

HAMBURG — De strijd om de 35-urige werkweek in West-Duitsland is verscherpt. Overleg om een eind te maken aan de staking van de typografen en metaalarbeiders biedt geen uitzicht op een doorbraak. Bijna de hele autoindustrie ligt stil, doordat Volkswagen 6 fabrieken stillegde. Nog eens 30.000 man wordt door de werkgevers uitgesloten van verder werken omdat hun bedrijven werden gesloten. Er zijn al 300.000 mensen feitelijk zonder werk geraakt.

MOSKOU — Volgens Tass wordt de NAVO-topconferentie in de VS gekenmerkt door scherpe verdeeldheid tussen de VS en zijn Europese bondgenoten. Reagan probeert hen mee te slepen in zijn militaristische politiek en in het Golf-conflict.

NEW YORK — Veiligheidsadviseur Bundy van de president Kennedy en Johnson heeft scherpe kritiek geleverd op Reagan's politiek, welke er toe leidde dat men het ontwapeningsoverleg met de SU de eerstkomende 10 jaar kan vergeten. Hij is nu hoogleraar in de geschiedenis aan de universiteit van New York.

Amigoe

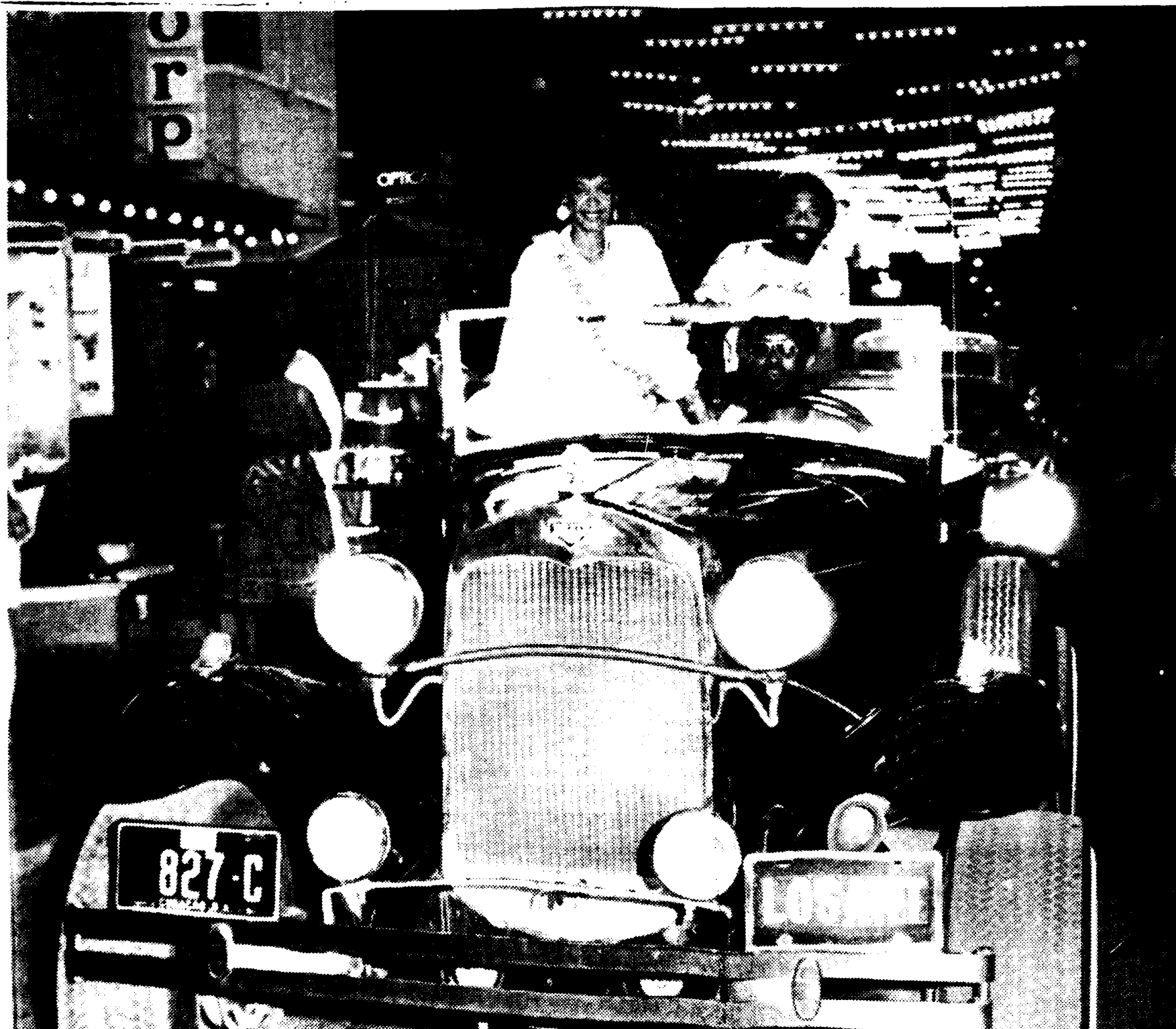


HANS VAN DEN BROEK
...geen vetorecht...

VANDAAG

- Van den Broek: geen vetorecht voor bondsgenootschap p.1
- Muziek in promotie-campagne p.3
- Maximaal 9 ministers voor Aruba p.5
- VCVF weer op volle toeren p.11
- Bonaires wapenschild bijna klaar p.13

WOENSDAG 30 MEI 1984



WILLEMSTAD — Een optocht van de Wabi-Club met de buitenlandse voetballers ging gisteravond vooraf aan de "Ban Top Futbol" in Punda en trok veel belangstelling van het publiek. Op

de foto ziet met sportkoningin Nidia Daal samen met de Braziliaanse speler Gilberto, die in een

Wabi aan het hoofd van de optocht reden door de straten van Punda.

tocht reden door de straten van Punda.

DRUK OP NEDERLAND STEEDS GROTER

Van den Broek: geen vetorecht voor bondsgenootschap

Navo blijft aandringen op plaatsing raketten

WASHINGTON — Ministers van buitenlandse zaken van de NAVO-landen zullen de komende dagen proberen de Nederlandse minister van den Broek te overtuigen, dat Nederland akkoord moet gaan met de plaatsing van 48 kruis-raketten volgens het oorspronkelijk overeengekomen tijdschema, dat wil zeggen vanaf 1986.

Van zeer gezaghebbende NAVO-zijde in Washington werd verklaard, dat het voorbehoud dat Nederland in 1979 heeft gemaakt inzake de plaatsing op eigen grondgebied, thans behoort te leiden tot instemming met de plaatsing.

Minister van den Broek legde in Washington sterk de nadruk op het belang van het vinden van een oplossing, die enerzijds aanvaardbaar is voor de NAVO, maar anderzijds op een meerderheid in de Tweede Kamer kan rekenen.

"Nederland is er niet op uit socialistische oplossingen te zoeken en daarbij geen rekening te houden met de belangen van de NAVO. Nederland voelt zich verplicht om in NAVO-verband aanvaardde beslissingen te respecteren. Maar aan de andere kant kan de NAVO moeilijk het recht van veto hebben over het Nederlandse doen en laten", aldus van den Broek, die eraan toevoegde dat Nederland het bondsgenootschap beschouwt als het enige instrument waarmee wapen-beheersing effectief kan worden geïmplementeerd.

Van den Broek gaf toe, dat als Nederland oplossingen kiest, die "haaks staan" op de NAVO-eenheid, zij zich binnen de NAVO zou isoleren en het proces van de wapen-beheersing zou ondermijnen.

Minister van den Broek meende, dat de Verenigde Staten er stellig begrip voor zullen hebben van dit besluit zal de solidariteit met het bondsgenootschap zwaar wegen, aldus van den Broek.

De NAVO, de Verenigde Staten en de regeringen van de plaatsings-landen vrezen, dat verzet tegen plaatsing in hun landen nieuwe impulsen kan krijgen door een eventuele Nederlandse weigering.

Aardverschuiving in China eist honderd doden

PEKING — Meer dan honderd mensen zijn om het leven gekomen of gewond geraakt door een aardverschuiving die zich voerde in de provincie Yunnan in het zuiden van China.

Volgens het persbureau Nieuw-China werden door de aardverschuiving die het gevolg was van hevige regen 39 woningen vernield en liep een kopermijn onder water.

**VANAVOND 30 MEI
ZIJN WIJ GEOPEND!
VRIJDAGAVOND 1 JUNI
KOOPAVOND TOT 9 UUR!
DOE RUSTIG UW INKOPEN IN
WINKELCENTRUM
BLOEMPOT** zie pag. 3

Weer rellen in Haiti: 3 doden

PORT-AU-PRINCE — Regeringstroepen hebben in de Haïtiaanse stad Cape Haitien het vuur geopend op duizen-

Betogingen tegen belastingverhoging in Honduras

TEGUCIGALPA — Meer dan 30.000 mensen zijn in de Hondurese hoofdstad Tegucigalpa de straat op gegaan om te protesteren tegen de belastingverhoging, die vorige week is ingegaan. De maatregel is genomen op aanbeveling van het internationale Monetair Fonds (IMF).

In de demonstratie, die werd georganiseerd door de drie Hondurese vakbewegingen, liepen oppositieleiders voorop, onder wie de ex-kandidaat voor het presidentschap, de christendemocraat Herman Corrales.

den demonstranten. De Haïtiaanse demonstranten tegen het bewind van president-voortzitter Jean-Claude Duvalier en de armoede en honger op het eiland. Zij zouden tevens geprobeerd hebben een voedselopslagplaats te plunderen. Volgens de politie zijn daarbij drie personen op het leven gekomen en raakten minstens 50 personen gewond.

Het was de tweede golf van protest op het door droogte en voedselschaarste getroffen eiland. Inwoners van Cape Haitien, de tweede stad van het eiland, verklaarden dat bijna de totale bevolking van de stad gisteren op de been was om te demonstreren. Zij schatten het aantal slachtoffers beduidend hoger dan de drie die officieel worden genoemd.

De demonstraties in Cape Haitien braken uit na de distributie van voedsel voor het vee. "Wij hebben honger en zij voeden het vee" riepen de demonstranten. Het voedsel was een gift van de Amerikaanse hulporganisatie "CARE".

Gisteravond keerde de rust enigszins terug in de stad na een radio-oproep van de populaire prefect van Cape Haitien, Auguste Robinson. Hij verklaarde dat de president opdracht had gegeven de voedselopslagplaats ter beschikking van de plaatselijke bevolking te stellen. Robinson riep de bevolking op de problemen via een dialoog op te lossen en niet met geweld.

Vorige week braken in de stad Gonaïve ernstige rellen uit nadat een politiemann in een arme sloppenwijk een vrouw mishandelde. De vrouw overleed later in een ziekenhuis. De regering stuurde troepenversterkingen naar de stad en volgens onbevestigde berichten kwamen bij trefers tussen demonstranten en politie meerdere mensen om het leven. Enkele dagen later werden de prefect en de plaatselijke politiecommissaris ontslagen. Het grootste deel van de tijdens de onlusten gearresteerde personen is inmiddels op vrije voeten gesteld.

Zelfs regering-Reagan ziet het in

Rente is in de VS veel te hoog

WASHINGTON — President Reagan zal in de economische topconferentie die volgende week in Londen wordt gehouden toegeven, dat de rente in de Verenigde Staten ongebruikelijk hoog is. Zijn minister van financiën, Donald Reagan, heeft dit meegedeeld op een persconferentie in Washington.

Hij zei te verwachten, dat de rente in de VS de invloed daarvan op de wereldeconomie alle andere agendapunten van de tiende economische topconferentie van de VS, Canada, Japan, West-Duitsland, Frankrijk, Engeland en Italië in de schaduw zullen stellen. "We zullen moeten toegeven dat de rente ongebruikelijk hoog is, vooral de reële rente, vooral in de VS", aldus Reagan.

Met reële wordt het percentage bedoeld dat overblijft na aftrek van de inflatie. De minimumrente van de Amerikaanse banken voor leningen aan bedrijven (prime rate) bedraagt op het ogenblik 12,5 procent. De inflatie ligt tussen vier en vijf procent. Dat betekent een reële rente van rond de acht procent en dat is volgens Reagan aan de hoge kant.

Buiten de VS wordt er over geklaagd dat de hoge rente in de VS het herstel van de wereldeconomie belemmert doordat Japan en de industrielanden in Europa moeten voorkomen dat hun rente zakt omdat anders de kapitaalvlucht naar de VS helemaal uit de hand loopt. Daardoor blijft het opnemen van krediet voor investeringen duur en verloopt de opleving van de bedrijvigheid trager dan nodig is.

Voor de ontwikkelingslanden is de hoge rente in de VS helemaal een ramp. Over het algemeen kampen ze al met enorme schulden. Doordat ze hun inkomsten uit export dringend nodig hebben voor aflossing van oude leningen en rentebetaling komt hun economische ontwikkeling in gevaar. Daardoor dalen hun inkomsten uit export verder en kunnen ze nog moeilijker aan hun financiële verplichtingen voldoen.

Vrees voor voortzetting activiteiten in Ecuador

Drugsbazen Colombia massaal het land uit

BOGOTA — Een groot aantal drugs-handelaren is uit Colombia gevlucht, nadat in dit land de regering uiterst strenge maatregelen uitvaardigde na de moord op de minister van justitie. De meeste drugs-bazen zijn uitgeweken naar het aangrenzende Ecuador, waar de teelt en verwerking van drugs ook al een hoge vlucht heeft genomen. Gevreemd wordt, dat de Colombiaanse handelaren hun activiteiten nu vanuit Ecuador zullen voortzetten.

Naar schatting telt Colombia ongeveer 45 belangrijke drugs-bazen. Van hen zouden ruim twintig de wijk naar het buitenland hebben genomen, sedert leger en politie krachtig begonnen op te treden. Om te voorkomen, dat nog meerdere handelaren de grens met Ecuador oversteken, hebben de Colombiaanse autoriteiten de bewaking verscherpt in de districten Carchi, Esmeraldas en Napo.

Ecuador kent overigens al jaren een bloeiende drugs-business. Vroeger werd vanuit Peru de coca aangevoerd en doorverzonden naar Colombia, waar het werd verwerkt en voor het grootste deel de Verenigde Staten werd binnengesmokkeld. Maar later zagen enkele Ecuadorianen het beter zitten als ze zelf de coca-blaadjes tot pasta zouden verwerken. Vandaar dat er in het diepe binnenland laboratoria verrezen. Uit Chili werden chemici gehaald, die in staat waren coca te produceren, die voor 99,99 procent puur was. Van doorvoer-land transformeerde Ecuador zich aldus tot exporteur.

Evenals dat in bepaalde andere Zuid-Amerikaanse landen het geval is, hebben de coca-handelaren in Ecuador hun connecties tot in de hoogste kringen. Nog eind vorige week verklaarde oud-presidentieel kandidaat Francisco Huerta, dat zelfs in het parlement coca-dealers rondlopen.

Vandaar dat er weinig waarde wordt gehecht aan de verklaring van de Ecuadoriaanse politie, dat de gevluchte Colombiaanse coca-bazen "gelocaliseerd en gearresteerd" zullen worden.

Eerder wordt voorzien, dat deze lieden een pact zullen sluiten met de in Ecuador gestabiliseerde Mafia en vanuit dit land voortaan hun activiteiten zullen plegen. Het voor een groot deel aan zee gelegen Ecuador biedt daar enorme mogelijkheden voor, omdat niet alleen vliegtuigen maar ook schepen kunnen worden aangewend voor het vervoer van de verdovende middelen.

De Amerikaanse justitie heeft intussen de politie van Ecuador en zelfs Interpol voorgesteld een samenwerkingsverband aan te gaan, teneinde te proberen de vanuit Ecuador te verwachten, grotere stroom van drugs, zoveel als mogelijk tegen te houden.

mensen...



Vanaf vrijdag 1 juni is de heer J.J. BEAUJON niet meer in dienst van de firma Spritzer en Fuhrmann. Hij wil zich vrij maken voor meer persoonlijke zaken. In september 1971 trad hij bij Spritzer en Fuhrmann in dienst als directie- secretaris. Hij vervulde ook de staf- functie van hoofd personeels- zaken. Verder adviseerde hij de directie van het bedrijf in zaken betreffende de public relations. Van deze indrukwekkende en moeilijke taak heeft hij zich in de loop der jaren uitstekend kunnen kwijten, dank zij zijn kennis van de arbeids- wetgeving, zijn gevoel voor onderlinge verhoudingen, de kennis van zeden en gebruiken van de Antillen en zijn veelzijdige contacten binnen de Antilliaanse gemeenschap. Spritzer en Fuhrmann is hem daarom dankbaar voor hetgeen hij voor het bedrijf heeft verricht.

De spoorweg- politie in Neder-

land heeft vandaag 25 GRONINGERS aangehouden, die zonder een kaartje in een eerste klasse- coupé meereiden. Op pamfletten deelden de wanbetalers mee, dat ze van de steun leven en willen, dat het openbaar vervoer betaalbaar wordt voor steuntrek- kers in plaats van steeds duur- der. Bijeenstations- stop werd de groep zonder problemen uit de trein gehaald.

Een Rotterdamse HOOFD- AGENT, die twee weken geleden kandidaat was voor de Centrum- partij, is door de korps- leiding overgeplaatst. Hij heeft nu "bin- nen- dienst" gekregen. De korps- leiding van Rotterdam is van mening, dat de politieke stel- lingname van de hoofd- agent heeft geleid tot relatie- ver- slechting tussen politie en pub- liek.

Zekere heer WORM, secretaris van de VVD in Noord- Amster- dam, werd talloos uitgenodigd op recepties en bijeenkomsten van de VVD. Dus vond hij, dat hij iets terug moest doen. Het pro- bleem was echter, dat hij geen geld had. Dus nam hij enorme voorraden drank en hapjes op re- keningen en gaf een receptie, waar- van hij het stralende middelpunt was. Toen dat de eerste keer ge- slaagd was, gaf hij een tweede ontvangst, daarop een derde en dat bleef zo maar doorgaan. Na bepaalde recepties huurde hij zelfs dure kamers af in hotels om een aantal van zijn beschenken gasten voor de nacht onder te brengen. Hij werd natuurlijk uitei- ndelijk gegrepen en moest voor de rechter. De eis: drie maanden cel. De rechter vond

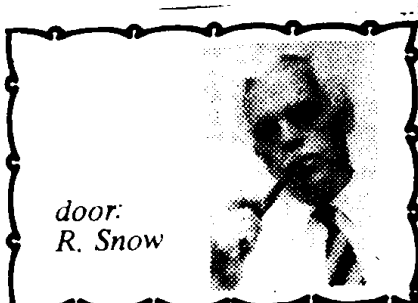
echter, dat de 75.000 gulden schade, die hij drank- zaken en hotels had berokkend toch niet zo erg hoog was en veroordeelde hem tot een maand zitten.

Een DOCENT met open tubercu- lose heeft aan de leraren- oplei- ding in Leeuwarden 28 besmet- tingen veroorzaakt. Geen van de besmettingen is ernstigen levert risico's op voor de omgeving, al- dus de medic.

In Nederland is het eerste bos voor BLINDEN opengesteld. Het is één hectare groot en ligt in de buurt van Heerlen. Leerlin- gen van een technische school hebben op de paden in het bos snippers van de Amerikaanse vogel- kers gestrooid, zodat de blinden weten als ze zich al dan niet op de paden bevinden. Bij de aanplant van struiken, nieuwe bomen en bloemen zijn vooral de soorten gekozen, die een sterke geur verspreiden, zodat de blind- den die via hun neus kunnen waarnemen. Het ligt in de bedoe- ling om in het bos nog bordjes aan te brengen in braille- schrift met inlichtingen over de aanwezige flora.

Bij Posner's Agencies werd het feit herdacht, dat INOCENCIO CELSIO SIMS 25 jaar in dienst was. Reden te over om de feest- taart aan te snijden, hetgeen de jubilaris hoogst- persoonlijk deed onder de goedkeurende blikken van de collega's. Van de directie kreeg de heer Sims een gouden horloge en natuurlijk ontbrak de extra- beloning (die ook ditmaal weer in de envelop was verstopt) niet.

IN DE KANTLIJN



door: R. Snow

Dat de Verenigde Staten een lange weg hebben afgelegd vanaf de landing op de stranden van Normandië veertig jaar ge- leden tot aan de betrokkenheid in het Middenamerikaanse conflict, behoeft geen betoog. Wel ligt er de vraag hoe die weg gelopen is. Velen zullen met zeer gemengde gevoelens kennis ge- nommen hebben van Reagan's gloedvolle toespraak bij de baar van de onbekende Vietnam- sol- daat. Velen ook zetten ernstige vraagtekens bij Amerika's op- stelling in Centraal- Ameri- ka. Met andere woorden de toen bejubelde bevrijder van tirannie wordt nu minstens met argwaan bekeken. De weg zou bergaf- waarts zijn gegaan. Hij is zeker niet opwaarts gelopen.

Terugblikkend naar D-Day is er in deze dagen weer even het besef hoe satanisch het terreur- regime van Hitler en zijn tra- wanten wel was. Wat men mag hopen is dat er ook een hernieu- wing van het inzicht zal zijn, dat de toen heersende duisternis niet terug te voeren valt op een aantal mensen, maar vooral op de macht van denkbeelden, dat, zoals Reagan bij genoemde baar zei, vrijheid nooit meer dan een generatie van vernietiging ver-

lijk werd. Maar dat de tirannie, die mensen hun individualiteit niet gunt, weerstaan moet wor- den, is daarmee niet tot een ver- keerd uitgangspunt gemaakt.

Enzeno kan men van het Mid- denamerikaanse conflict zeg- gen, hoe verschillend men ook mag oordelen over de aanpak daarvan, dat het ook daar gaat om verzet tegen een insluipend denk- systeem dat uiteindelijk de mens zijn meest fundamente- le rechten ontnemt. In zoverre is het leveren van strijd onont- koombaar.

Waar de weg omhoog lijkt, is op het vlak van de morele kracht, van het durven denken in essen- ties, van het niet alleen praten over vrijheid en democratie, maar het zorgvuldig beoefenen daarvan. Het Westen heeft in de afgelopen veertig jaar zwaar in- geleverd op het punt van geeste- lijke en morele diepgang. Van- daar de verwarring van velen, die zich uit in de vraag 'welke vrijheid moeten we dan zo nodig verdedigen?' Misschien luidt het antwoord dat het in ieder geval minstens de mogelijkheid daar- toe is die gered moet worden van een systeem dat die mogelijk- heid teniet doet.

BIOSCOPIEN
GOLDEN DRIVE-INN
(woensdag en donderdag)
21.00 uur / ought to be in picture (actie- film, Engels, f. S., 18 jr.).

TELECURAÇAO
WOENSDAG: 16.30 Three Stooges; 16.45 Count Down; 17.45 Biba Salu; 18.15 E man drech di Dios; 19.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe Depor- tivo; 19.30 RVD; 20.00 Nottisiero Tele-8; 20.30 Road to Los Angeles; 21.30 Real People; 22.30 Mundu na Bista; 22.45 Quincy; 23.45 Sluiting.

VRIJDAG: 16.30 Little House on the Prairie; 17.30 Cartoons; 17.45 AGHU- SA; 18.15 Agedres na plaka Chiki; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe Depor- tivo; 19.30 EVD; 20.00 Nottisiero Tele-8; 20.30 Magnum P.I.; 21.30 Nos Ter- ra; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 Show di Job; 23.15 Sluiting.

DONDERDAG: 16.30 Mr. Magoo; 17.00 Little Hobo; 18.00 Odra di Man; 18.15 Fi- latelie; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 The Jaf- fersons; 20.00 Nottisiero Tele-8; 20.30 The A Team; 21.30 Bureau Cultuur & Opvoeding; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 Kontakto; 23.15 Sluiting.

VRIJDAG
DIVERSEN
MOBILE BANK: 08.45-09.35 uur Moo's Grocery; 10.00-10.45 uur St. Rosa t/o kerk; 11.00-12.00 uur Weg Jan Boos naar Mon- tagne Rey t/o kerk; 12.30-13.45 uur Weg Groot St. Joris; 14.00-14.45 uur Weg Kruis- ing Groot St. Joris naar Porta Blancu; 15.00-15.45 uur Weg Porta Blancu naar kruising Hoenderberg.

EXPO '84: 18.00 uur officiële opening (voor genodigden) - Industriepark Brevengat; 19.00-23.00 uur gelegenheid tot bezichtigen (voor publiek).

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENSTARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord- apparaat afnemen. De patiënten van de andere medische dis- trikten kunnen voor spoedgevallen de artsen- praktijk van hun eigen huisarts bel- len, het antwoord- apparaat zal dan mede- delen wie de dienstdoende arts is.

DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
30 Mei 1984 vanaf 17.00 uur t/m 1 juni 1984 om 07.00 uur:
Stads- en 2de distrikt Oost: dokter F. da Costa Gomez, spreekkamer: Centro Mediko Marie Pompoen, tel.: 610044, 615265; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 674128.

(dit geldt voor patiënten van de vol- gende artsen: mevr. Guerrero- Bak- meyer, Wilsoe, Da Costa Gomez, Nas- sy, mevr. Nassey- Tseng, Lutchman, Rauchbaar, Braakman, Doran, Tseng en Pattinaja)

30 Mei 1984 vanaf 18.00 uur t/m 1 juni 1984 om 06.00 uur:
Stads- en 2de distrikt West: dokter S. Rosa- les- Concession, spreekkamer: Kaya John Monsanto, Brevengat, tel.: 77244; spreeku- ren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoed- gevallen: tel.: 75611.

(dit geldt voor patiënten van de vol- gende artsen: Swart, Roese, mevr. Gou- lo, Whiteman, mevr. Braakman- Bon- der, King, mevr. Soliana- Tijn, Heeren- veen, Nivillac en mevr. Rosales- Con- cession en voor patiënten uit de omge- ving Santa Maria)

Derde distrikt Bandabao: dokter B. Schel- lens, spreekkamer: Centro Mediko Barber, tel.: 641658, 641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641784.

(dit geldt voor patiënten van de volge- de artsen: Tweed, Vonthogen, Schel- lens, Botero Duque, Hernandez)

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Thomas, tel.: 83232 en zuster Bronnenberg, tel.: 81506.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maan- dag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA's (dienst)
woensdag: Otrabanda: Otrabanda, tel.: 625633; Punda: Popular, tel.: 611269.
donderdag: Santa Maria, tel.: 80800; Pun- da: Wilhelmina, tel.: 612280.

VERLOF BEGRAFENIS
31 mei: de heer E.F. de Camps, Mahuma- weg 35.

POMPSTATIONS (openingstijden van 08.00-18.30 uur)
Cruz - De Ruyterkade; Isa - Salinja; Van der Dijk - Rio Canario; Canword - Gasparito; CoOp. Transport - Colon; Galmeyer - Cerreto; De Lanoi - Santa Rosa; Jansen - Santa Mari- a; Mauricio - Santa Helena.

DIVERSEN
FESSKA: 20.00-22.00 uur cursus antropo- logie - aula UNA, Jan Noorduyweg (spre- ker: dr. Stella Pieters- Kwiers).

DONDERDAG
DIVERSEN
AUTOMOBIELCLUB CURAÇAO: 09.00 uur hillclimb - Nieuwpoort.

KAMARA SINDIKAL: 20.00 uur lezing - SSK- gebouw (ond.: 'Repatriation of Pro- piedad').

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel 2 / n
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen):
tel. 672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antilean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Caroline Thodé, Ronnie Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secre- taresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aannam- advertenties:
Maand: 17 m. vrijdag van 7.30-16.00 uur;

Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.

Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayr, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en don- derdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) ver- schijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel. 24333 (drie lijnen)
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Dijkstra Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrat 154, tel. 8627.

SINT MAARTEN:

Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel. 2283 - 3040; huis, tel. 3072.

SABA:
Correspondentie: Wilma Nijhof, tel. 2321 of 2318.

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger / Correspondent: Ken- neth Cuvalay, Tigerweg 4A m.m.v. Mona Heyman.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel. 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENT
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp; Radio Ne- derland Wereldomroep (tel. 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel. 202-4623933).

NEW YORK
Betsy Udink (tel. 212-924-0157)

MIAMI
David I. Serphos

MEXICO STAD
Jan van der Putten (tel. 5-5467634)

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Mi- ami Herald, de Haagsche Courant, de Bra- bant Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Distrikt n.v., tel. 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook be- taald worden via Giro rek. nr. 208.000. Ma- duro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626.

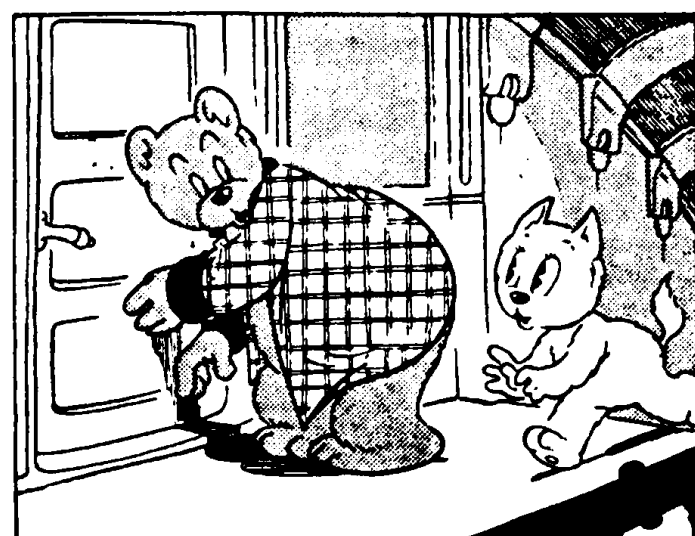
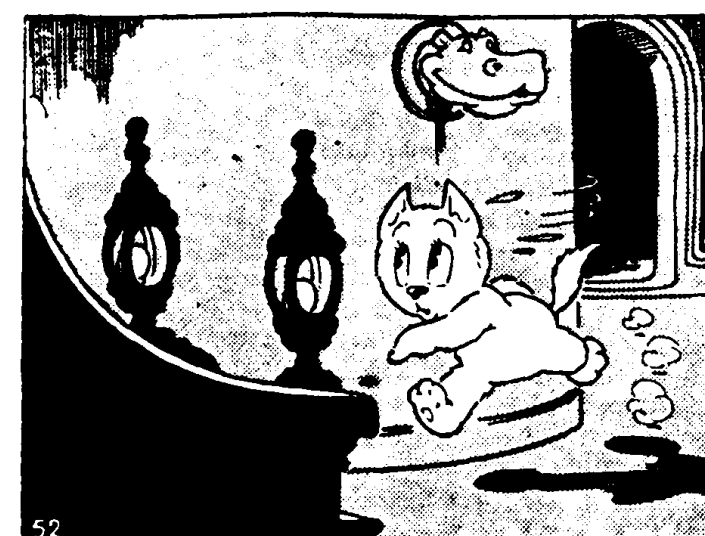
Aruba: Nassaustraat 110, tel. 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): m.v. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salina.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAIF, 80.15 per maand (luichtpost) of NAIF, 24.00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Watergeest

Door Marten Toonder



52 — De hese kreet uit het huis herhaalde zich niet, alles werd weer stil, drukkend stil. Tom Poes aarzelde niet. Hij holde naar de achterdeur en rende naar binnen, de gang door, de trap op en stond toen voor de slaapkamerdeur van de burgemeester. Heer Bommel was daar reeds aangekomen. Hij betastte aarzeland de deur en keek schichtig om zich heen.
"Hier achter iemant", legde hij Tom Poes uit. "Ik schrok ineens wakker... eh uit mijn gedachten en toen wist ik zeker dat er iemand geroepen had".
"U sliep dus!" stelde Tom Poes streng vast. "In plaats van de wacht te houden, hebt u..."

"Oho! Halt!" riep heer Bommel. "Ik hield de wacht! Uren lang. Maar dat geweer werd wat zwaar en toen ging ik het afleggen bij een stoel en toen ging ik even nadenken en toen ging ik even zitten en toen..."
"We moeten naar binnen!" onderbrak Tom Poes. "We verpra- ten hier onze tijd en wie weet wat daar gebeurd is! Kom mee".
Hij rukte de deur open en deed een pas, terwijl heer Bommel voorzichtig volgde. De slaapkamer was leeg! Het raam stond een eindje open, zodat de gordijnen zachtjes bewogen en op de grond voor de deur zaten vriendelijk kikvors hen aan te kijken. Maar verder was de kamer leeg!....

HENRY

By Dick Hodgins

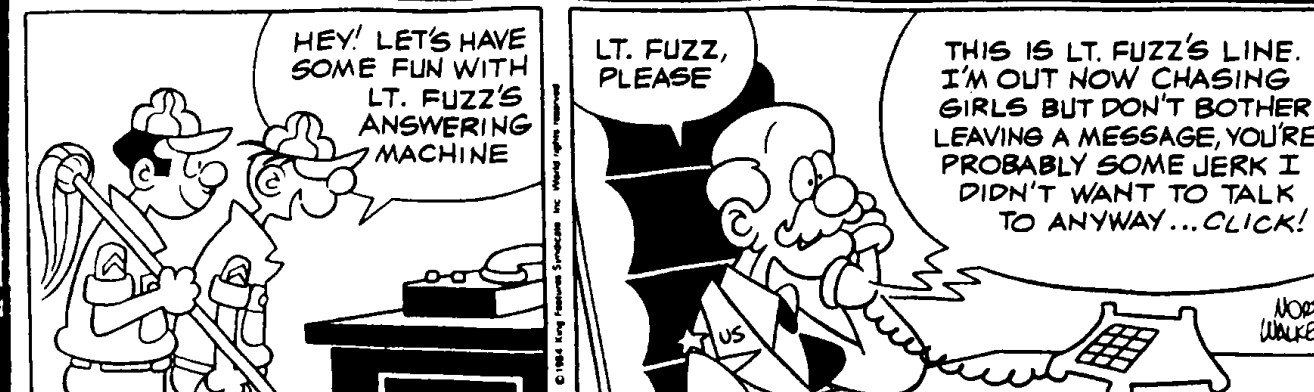


Jim Henson's MUPPETS



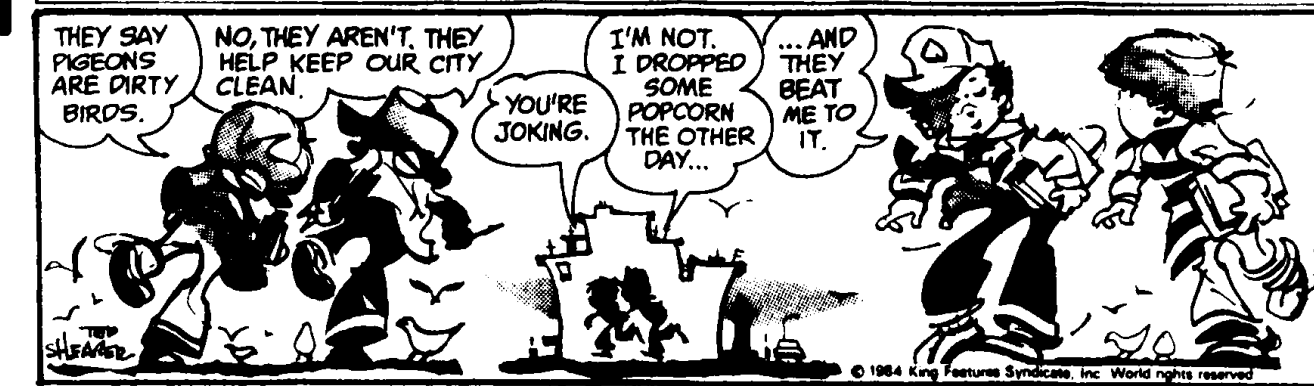
BEETLE BAILEY

By Mort Walker



QUINCY

By Ted Shearer



DOEL: ZOWEL TOERISTEN ALS INVESTEERDERS TREKKEN

Ondanks nadelen van dollar-fluctuatie

Muziek in promotie-campagne van Curaçao

WILLEMSTAD — Alhoewel de koers-fluctuaties van de dollar niet bepaald van gunstige invloed zijn op de bevordering van het Europees toerisme, zit er in de voorbereidingen voor de promotie-campagne van Curaçao in Europa toch wel de nodige 'muziek'. Het reclame-bureau Foreman & partners werd door het Bestuurscollege al officieel aangewezen de campagne in Europa ter hand te nemen. Alleen benoeming van een vertegenwoordiger voor Curaçao, aldus de voorzitter van de Curaçao Hotel and Tourist Association (CHATA) Frank Maynard, moet nog plaatsvinden. Om de campagne verder op weg te helpen, zal deze benoeming op zeer korte termijn moeten plaatsvinden, is Maynard van mening.

stemming, vergeleken met bijvoorbeeld Spanje als veelgeprezen vakantie-besteding voor Nederlanders, alleszins interessant. Nu echter de dollar een flinke stijging onderging, liggen de zaken wezenlijk anders. Slechts een beperkte groep vakantie-gangers zal zich een reis naar Curaçao kunnen permitteren.

Maynard is desondanks van mening dat dit de promotie-cam-

pie op langere termijn een oplossing zou kunnen aandragen, is daarentegen echter nog maar de vraag, voegde hij hier aan toe.

Loskoppeling van de dollar, behoeft niet direct een astronomische kosten-stijging van import-producten tot gevolg te hebben, is de CHATA-voorzitter van mening. In plaats van een voornamelijk uit de Verenigde Staten betrokken import, kan immers ook tot invoer van producten worden overgegaan uit landen die zelf ook met een devaluatie van hun munt-eenheid zitten. De gemeenschap is eigenlijk wat betreft haar producten in de loop der jaren nogal verweerd geraakt en stelt in wezen al te hoge eisen. 'Gezien de situatie waarin wij verkeren', aldus Maynard, 'zullen we dan noodgedwongen een stap achteruit moeten doen en onze eisen moeten aanpassen. Om te voorkomen dat we de zaken forceren, moeten we bereid zijn onszelf beperkingen op te leggen'.



Pluimpje

Voor het management en het personeel van Hotel Las Palmas dat, terwijl juist deze dagen door verscheidene instanties gesprekken worden gevoerd en campagnes worden begonnen om de vervuiling van het eiland tegen te gaan, daar zelf op eigen terrein al tijden mee bezig is. De motivatie die het de gemeenschap nogal lijkt te ontbreken, is bij het hotel schijnbaar wel in hoge mate aanwezig. Er wordt niet aan de 'weg getimmerd' en aan 'op de borst klopperij' wordt evenmin wat gedaan. Ondertussen biedt echter het hotel haar gasten en andere bezoekers goed onderhouden tuinen, brandschone wegen tussen de bungalows en daarbij een uitstekende service. Na een beeld van door flessen, cups en andere rommel omzoomde openbare wegen, is betreden van het Las Palmas-complex een ware verademing. Het is zeer wel mogelijk dat dit bijzonder positieve aspect er toe bijdroeg dat het Las Palmas tot nog toe dit jaar, van alle lokale hotels, de beste bezetting vertoont. Aan hetgeen het hotel met haar toch beperkte middelen weet te bieden, kan menigen een voorbeeld nemen.

BE SURE - INSURE WITH: **USO UNITED SECURITY**
George Madurostraat 22 Aruba, Phone 21895

Bij status quo bedrijfsgelden

Vluchten ALM op Guyana dubieus

WILLEMSTAD — Indien het de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij niet lukt achterstallige gelden die in Guyana vastzitten te krijgen, zullen de vluchten naar dit land stopgezet moeten worden. Aldus verklaart de directeur van de ALM, Patrick McNamara aan de pers.

Zoals bekend heeft de ALM grote tegoeden te innen van Guyana, die hoge schulden opgelopen heeft bij de luchtvaart maatschappij. Een deel van de beta-

ling is via de hout-handel geschied. De ALM gaf gisteren een uitspraak van het financieel beleid voor de komende drie jaar, waarbij McNamara zei te hopen door middel van "agressievere marketing en samenwerking met reisbureaus" de inkomsten vergroot kunnen worden middels aantrekken van meer passagiers.

Arthuro "Tula" Jesurun, onder-directeur commerciële aangelegenheden, verklaarde dat al een akkoord gesloten is met het hotelconcern Concorde, voor een speciaal pakket in de Arubaanse en Curaçaose Concord, dat erop gericht is zo'n 3000 toeristen aan te trekken. Soortgelijke plannen worden ook opgezet met de "Antillana de Viajes", maar dan voor een stuk of 1500 passagiers.

Tevens worden besprekingen voortgezet met de luchtvaartmaatschappij "Iberia" van Spanje, verklaarde Jesurun. De promotie gericht op de Amerikaanse markt wordt ook voortgezet, zei hij. Deze promotie zal gevoerd worden met Miami als centrum, terwijl het de bedoeling is de ALM te promoveren als doorverbinding in de Caribische regio voor grote Amerikaanse maatschappijen als Delta, Piedmont, North West, Branniff, Continental, Pan Am en Air Canada.

Nadat de marketing van de ALM door het SH & E-rapport in 1981 gestempeld werd als zonder strategische beleidslijnen voor korte, middellange en lange termijn, heeft het huidige management daar verandering in aangebracht, aldus het financieel rapport. Dat "rectificatie-proces" bestaat deels uit aanstellen van een nieuwe onder-directeur voor commerciële aangelegenheden (namelijk Tula Jesurun — RED), opstellen van duidelijke richtlijnen voor verkoop en marketing-aangelegenheden en invoering van economische planning.

Apotheek bekogeld met stenen door jeugdige dieven

WILLEMSTAD — Omstreeks middernacht moest de politie zich begeven naar een apotheek in de Bredestraat Otrabanda, die nachtdienst had. Daar werd assistentie gevraagd, omdat twee jongens poogden weg te gaan zonder betalen voor snoepgoed dat ze uit de rekken weggenomen hadden. Toen het personeel dit wilde verhinderen renden de jongens naar buiten en bekogelden daarop de apotheek met stenen en flessen. Bij aankomst van de politie waren de vogels reeds gevlogen.

Inbraak gemeld in drie toko's

WILLEMSTAD — Bij de recherche kwamen drie meldingen binnen van inbraken met diefstal uit toko's. Onbevoegden drongen een supermarkt aan de Aztekenweg binnen door een airco in te duwen. Vanuit het aangrenzende kantoor is een bedrag van 2500 gulden een stereo-installatie weggenomen.

Door forceren van een ijzeren deur zijn dieven een toko aan de Blanquillaweg binnengekomen. Vanuit de zaak zijn een aantal sloffen sigaretten van diverse merken weggenomen, en belangrijke persoonlijke papieren van de beheerder.

Van een toko aan de Ceylonweg werd een eternieten dakplaat vernietigd, om toegang aan inbrekers te verschaffen. Vanuit de winkel zijn een grote hoeveelheid sigaretten, schoonmaak-artikelen en alcoholische drank weggenomen.



Het Bestuurscollege verklaarde zich in maart van dit jaar al in principe bereid honderd duizend dollar beschikbaar te stellen voor een promotie-campagne ter bevordering van het toerisme naar Curaçao vanuit Europa. Zeventig duizend dollar werd beschikbaar gesteld voor propaganda-doelinden. Dertig duizend dollar zal door de nog te benoemen speciale PR-vertegenwoordiger in Nederland kunnen worden gebruikt voor ondermeer het aantrekken en begeleiden van toeristen en potentiële investeerders.

OPZET

Het reclame-bureau Foreman (FPPR) stelde op verzoek van het BC een rapport op over de opzetmogelijkheden van de campagne. Hierin merkte het bureau op dat een goed en systematisch uitgevoerd PR-programma in positieve zin zou kunnen bijdragen tot een verbeterd beeld over Curaçao als vakantie-bestemming. FPPR stelde voor een programma op te zetten waarbij de nadruk wordt gelegd op de positieve mogelijkheden en de aantrekkelijke kanten van het eiland, al tegenwicht voor de vele negatieve publicaties die de laatste jaren over Curaçao de ronde deden.

Een goed opgezette promotie-campagne, zo waarschuwde Maynard in maart al, zal waarschijnlijk op langere termijn pas vruchten kunnen beginnen af te werpen. Omdat de campagne ook financieel een zwaar mogelijk basis te geven, hoopt hij dan ook op medewerking van de Curaçaose Kamer van Koophandel. Een delegatie van de KvK, aldus de CHATA-voorzitter, gaat zich volgende maand persoonlijk op de hoogte stellen van de activiteiten van het reclame-bureau FPPR. Indien zij ervan overtuigd is dat deze met de promotie-campagne op de goede weg is, zal ook de KvK fondsen beschikbaar stellen. De KvK is daarnaast van plan zelf ook nog te onderzoeken in hoeverre de speciale PR-vertegenwoordiger voor Curaçao Nederlandse industrieën zal kunnen interesseren voor vestiging op het eiland.

RECLAME-FOLDER

In Europa wordt op het ogenblik al gebruik gemaakt van een specifiek voor de promotie-campagne ontworpen reclame-folder. De folder, die als op-

schrift 'Curaçao...Doe't eens anders...' draagt, biedt op de omslag een beeld van de traditionele blikvanger voor toeristen: de Handelskade. De foto van de Handelskade wordt kennelijk op een zondagmorgen genomen; zij ziet er, met de hermetisch afgesloten winkelpanden en door het ontbreken van winkellende mensen en auto's, bijzonder verlaten uit. Slechts drie wandelende meisjes op de voorgrond voorkomen de gedachte dat de stad het zonder levende wezens moet stellen. Alhoewel door het gebruik van 'zon en zee' wel aantrekkelijk, zijn ook de overige foto's in de folder niet om over naar huis te schrijven. Geen van allen is, op het eerste gezicht te zien, van recente datum.

In de folder wordt het eiland, waarnaar de KLM vijf maal per week vluchten uitvoert, als een zonnige en door haar recreatieve mogelijkheden opwindende vakantie-bestemming aangeprezen. De reiskosten bedragen 1895 gulden Nederlands. In de folder worden zeven hotels aangeprezen. Dat zijn Curaçao Plaza, Concorde Curaçao, Las Palmas, Holiday Beach, Avila Beach, Princess Beach en het momenteel in herbouw zijnde Country Inn. Country Inn werd overigens in de folder omgedoopt tot Trupial Hotel. Wanneer deze naamsverandering plaatsvond en door wie deze werd doorgevoerd is niet bekend.

Propaganda werd verder voor het eiland gemaakt met de KRO-productie de 'Alles is anders show' van Aad van der Heuvel, terwijl ook een camera-ploeg van de televisie-zender Tros film-opnamen maakte voor een speciale uitzending. Deze week arriveert op Curaçao bovendien een groep mensen van het in Europa goed bekend staande reisbureau Neckermann. Die zullen film maken van ondermeer Hotel Las Palmas en van het eiland en haar diverse toeristische attracties.

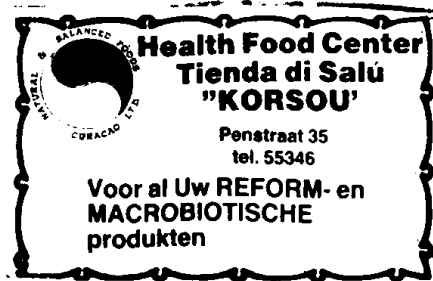
DOLLAR-BINDING

De binding van de Antilliaanse gulden aan de dollar speelt Curaçao momenteel zeker parten. Toen het promotie-plan in oktober vorig jaar in studie werd genomen, stond de dollar-koers behoorlijk laag. Met name ten aanzien van de Nederlandse gulden bereikte zij een nauwelijks eerder gekend dieptepunt. Dat maakte Curaçao als reis-be-

pagne niet mag verstoren: 'We moeten de blik op Europa blijven houden. Want als de dollar weer zakt en we ondertussen de campagne niet doorzetten, betekent dit dat we weer helemaal opnieuw moeten beginnen ons in deze markt een plaats te veroveren'. Voorlopig is het bovendien zaak, vindt hij, om niet alleen het toerisme, maar vooral ook de mogelijke investeerders in de gaten te houden. 'Zo niet het toerisme, dan toch een andere hulp voor onze economie'.

DEVALUATIE

Zoals de situatie zich nu aftekent, zou een devaluatie van de Antilliaanse gulden het toerisme een daadwerkelijke uitkomst kunnen bieden, denkt Maynard. Het 'product' dat wordt geboden is dan immers stukken goedkoper en dus aantrekkelijker. Of een devaluatie ook voor de econo-



Voor al UW REFORM- en MACROBIOTISCHE producten

WILLEMSTAD — De Hato-bookstore Curaçao is dicht. De eigenares/beheerder van het boekhandeltje op de luchthaven is failliet en kan zelfs niet de lonen van de verkoopsters over mei betalen. Het Departement van Sociale zaken heeft de verkoopsters aangeraden een "opruiming" te houden en de opbrengst daarvan als loon te behouden. Het was evenwel tot morgen niet na te gaan of de eigenares met dit voorstel akkoord gegaan is.

De verkoop-cijfers van alle, op de luchthaven gevestigde, be-

drijven zijn de afgelopen maanden alleen maar gedaald, als logisch gevolg van het geslonken passagiers-verkeer.

Deze trend had zodanige gevolgen, dat een Indiase winkel die er gevestigd was de deuren moest sluiten. De andere "shops" (van respectievelijk Becher's, Spritzer & Fuhrmann, Gosen's en de kaas-zaak van Galmeyer) moesten wat personeel ontslaan. In gesprek met bestuurslid Juancho Evertsz van Willemstad Tax free Shop nv, bevestigde hij dat twaalf personeelsleden ontslagen zijn. Naar

Plaats vrouw van Antillen voor Nairobi

DEN HAAG — De Antillen zijn uitgenodigd een afgevaardigde te sturen naar de wereld vrouwen-conferentie van de Verenigde Naties die in 1985 in Nairobi, Kenia, zal worden gehouden.

Staatssecretaris Kappeyne van de Coppello (Emancipatie-zaken) heeft dit in een brief aan de Tweede Kamer meegedeeld.

Van de Antillen zal één vrouwelijke vertegenwoordigster worden opgenomen in de Nederlandse delegatie die aan de conferentie deelneemt. Ook tijdens de vrouwen-conferentie in Koppenhagen van drie jaar geleden was dat het geval. PvdA-woordvoester Wijnke Jabaai kondigde aan aan de staatssecretaris te zullen vragen of nog een tweede vrouwelijke vertegenwoordigster mee mag naar Nairobi en wel een afgevaardigde van de Antilliaanse vrouwenorganisaties.

Vrijdag opening Expo '84

WILLEMSTAD — De Curaçao Expo '84 wordt vrijdag 1 juni officieel geopend; voor genodigden en de deelnemers van zes tot zeven uur 's avonds en vanaf zeven uur tot elf uur voor het overige publiek.

Zoals reeds bekend duurt de Expo van 1 juni tot en met 10 juni. De openingstijden zijn als volgt: zaterdag 2 juni van tien uur 's morgens tot drie uur 's middags voor het publiek, evenals zondag van vijf uur 's middags tot tien uur 's avonds. Op maandag 4 juni bezoekt vanaf acht uur 's mor-

gens tot en met vijf uur 's middags een selectie scholen de handels-beurs en expositie. Dinsdag is het weer kijkdag voor het publiek van zeven tot elf uur 's avonds; woensdag van twee tot vijf uur 's middags komt de Alternatieve Energie-groep op bezoek, waarna tot elf uur 's avonds de expositie normaal voor publiek toegankelijk is.

Donderdag 7 juni is een tweede selectie van scholen op de expositie, van acht tot twaalf uur 's morgens. Van zeven tot elf uur 's avonds is de Expo geopend voor publiek.

Vrijdagmorgen wordt van acht tot tien uur een cocktail aangeboden door de groep Venezolaanse deelnemers; 's avonds is de Expo weer van zeven tot elf uur voor publiek geopend.

Op de laatste twee dagen, zaterdag 9 en zondag 10 juni is naast tentoonstelling ook waren-verkoop door de deelnemers. Zaterdag kan het publiek terecht van zeven tot elf uur 's avonds en zondag van vijf uur 's middags tot tien uur 's avonds, waarmee de Expo '84 tevens afgelopen is.

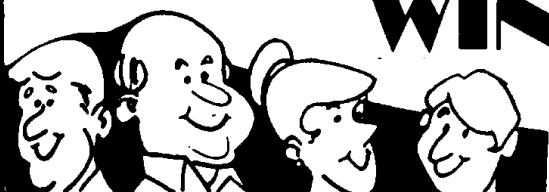
VANAVOND 30 MEI ZIJN WIJ GEOPEND

VRIJDAG 1 JUNI KOOPAVOND TOT 9 UUR

Doe rustig Uw inkopen voor de komende Communiefeesten vanavond 30 mei en vrijdag 1 juni. Wij blijven op deze 2 dagen 's avonds open om U rustig en gezellig te laten winkelen in alle goed gesorteerde zaken van

WINKELCENTRUM BLOEMPOT

op Zuikertuintje



zie pag. 6 + 7

SKOLI KOMUNITAT No. 5 (Mei)

is verschenen, met o.a. de volgende artikelen:

- * "E taimbom, a remonit" Entrevista Ky Don Martine; Entrevista Ky Don Cova;
- * E 23 antena di komunite i na Aruba; E 23 antena di komunite i na Aruba;
- * "Kiko swet" un analisis di e konsepto di onseñansa;
- * Van het Bestuur;
- * Gravaia.

Vertrijbeur bi: De WK, Marika, van Dery O'Neil en San Nicolas

8 j/a. 2,75

sikkens

SYSTEEMTECHNIEK OOK UW TECHNIEK?

Wij leveren U alle plamuren en grondmaterialen AUTOCRYL of lakken en AUTOBASE 2 coat afkanten in alle kleuren van zowel Europese, Japanse, en Amerikaanse automobielen. Alle kleuren gemaakt met ONZE apparatuur garanderen U een zeer hoge kleuraauwkeurigheid.

Vraag U meer weten over de Sikkens Systemen voor:

carrosseriebedrijf en auto spuitfabriek

wendt U zich dan tot

onderstaande adressen, ook als het gaat om speciale oplossingen voor bijzondere problemen.

OP ARUBA: ARUCAR N.V. SABANA BLANCO 35 TEL: 23055-21208

OP CURACAO: SCHERPENE TRADING SCHERPENEHEUVEL 1 TEL: 671014-671512

SIKKENS TECHNIEK, OOK UW TECHNIEK!!!!

25% - 25% - 25%

KORTING OP FANS.
* Desk Fan * Stand Fan
* Wall bracket Fan
* Ceiling Fan

Geldig t/m 19 juni 1984
Zolang de voorraad strekt.

WIRCO

Oranjestad
tel. 22958
tel. 22959

San Nicolas
tel. 65051
tel. 65052

meet the MARINES

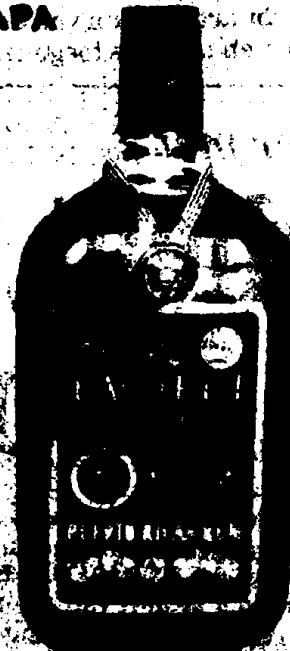


OPEN HOUSE

10:00 a.m. - 8:00 p.m.

Marine Barracks, Savaneta

ESPECIAL WHITE PA PAPA



Triples Papa algo especial aruba na dia. Un bottle di Rum BACARDI Gold Reserve, bier en een special.

Agents: Savin N.V.

100-100-100 Tel. 2302000

"Speciale Aanbieding"

Cement Caribe voor

Naf. 6,80 per zak

Alle blokken met 10% korting.

Cempro-Technica n.v.
Tel. 23444-23445-23446

VADERDAG AANBIEDING

Linix 20% KORTING OP ALLES WAT U KOOPT

Oversteken met lange en korte mouwen, schorten, jassen en colless, overalls, pettjassen tot maat 50, jeans, sokken, truien, T-shirts, bermuda shorts en nog veel in de ruimste selectie.

Ook op alle dames en huishoudelijke artikelen krijgt u TWINTIG % korting.

DUIS OF ALLES, MAAR DAN OOK OP ALLES 20% KORTING

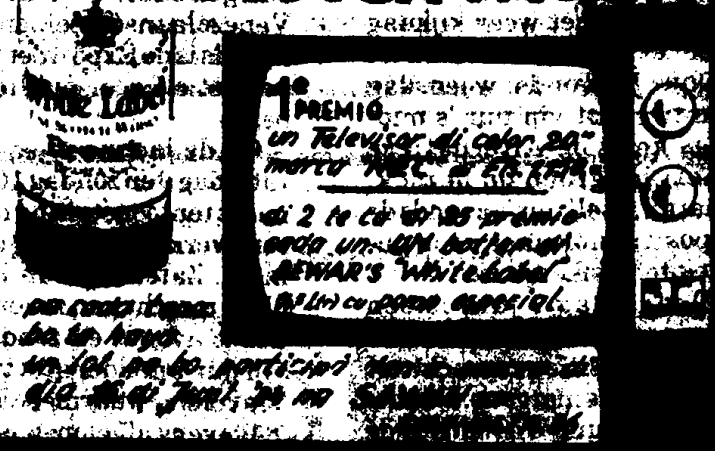
20% KORTING OP ALLES GELDIG T/M 12 JUNI

GRAN CAMPANA

DIABATA

DEWAR'S

White Label SCOTCH WHISKY



MEDEDELING

PLAYA LIQUOR AND

ROTTMANSOLD N.V.

Wij zijn vrijdag 1 juni 1984

DE GEHELE DAG GESLOTEN

wegens

INVENTARISATIE

Zaterdag 2 juni 1984 zijn wij weer open

voor service aan onze klanten.

KOOP NU

Uncle Ben's

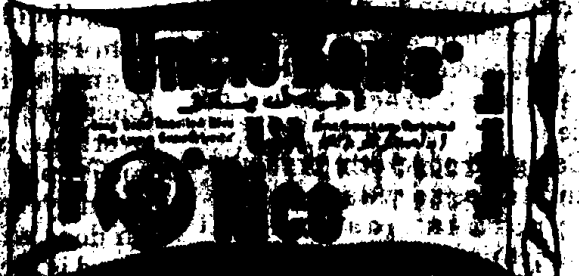
LONG GRAIN PARBOILED RICE

TUDELRIJKE AANBIEDING

USA

10%

PRISVERLAGING OP ELKE 5 PONS ZAK



TOYOTA TOYOTA

te office in Oranjestad, Aruba

CHRYSLER SUPRA

CHRYSLER

CHRYSLER

CHRYSLER

CHRYSLER

CHRYSLER

CHRYSLER

CHRYSLER

CHRYSLER

ARUBA

AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresqueria Ingrid.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Store in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoor tijd: 22950, 21639 en 22316.
Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr.: 248- Barclays Bank.
Talicante: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

Nu 2 liter flessen



geen statiegeld, goed voor feesten, sport en spel, ieder moment van de dag.
Vraag Uw kruidenier

Victoria Bottling Co.
Tel.: 45192

BIOSCOPE
BOULEVARD THEATER: 20.00 uur Scarface

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmlcentrale op te bellen, tel.: 115).

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

problemen met
airco of
elektriciteit?
BEL 22188
voor comfort
en zekerheid!
TEARASA N.V.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300); bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30.

ALLIANCE FRANCAISE D'ARUBA: iedere maand van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA: 20.00 uur schrijf- en informatie- avond - leeszaal Openbare Bibliotheek.

FILMLIGA: 20.30 uur vertoning film Eenieder sterft in Eenzaamheid - Cas di Cultura.

WHITE HORSE
Fine Old
Scotch Whisky
Speciale prijzen
WIMCO Aruba
Curacao

SPORT
DOMINO-TOERNOOI: 19.30 uur Haven- en Luchthavendienst vs WEB; Luchthavendienst vs Politie; Landsradierdienst vs LVV - zaal Openbare Bibliotheek.

BASEBALL: 20.30 uur (A-kl.) Concorde vs Visser Trading - Lago Sportpark.
(A.A.-kl.) Aruba Video Center vs Ennia Athletics - Marlboro Ballpark.

DONDERDAG
DIVERSEN
TONEELGROEP CAMARI (Bonaire): 20.30 uur opvoeren van "Bida di antes na Cunucu" - Clu Bonaireano.

TELEARUBA: 19.00 uur directe uitzending voetbalwedstrijden - Sentro Deportivo Korsou.

SPORT
ZAALVOETBAL (Apollinaris zaalvoetbal): vanaf 10.00 uur - veld SV Mercurius.

TENNIS: 16.00 uur top tennis - ontmoeting - banen Eagleclub.

FIETSTOCHT (recreatie): 07.00 uur start bij gebouw Licores Aruba en finish POVA.

VOETBAL: 18.30 uur Riverplate vs Independiente Caravel; 20.30 uur Sportboys vs CDRA - Lago Sportpark.

VOLLEYBAL: 19.30 uur (beren B-kl.) Rapid Wegenvol vs SSS; 20.30 uur (dames A-kl.) Smarties NVM vs CBN - Sportpark.

BASEBALL: 14.30 uur (A.A.-kl.) Coca Cola vs Richmond - Lago Sportpark.

Benoeming niet door gouverneur maar bij landsbesluit

Ontwerp-Staatsregeling: maximaal negen ministers

ORANJESTAD — Er kunnen niet meer dan negen ministers benoemd worden. Indien regering en Staten het aantal ministers willen uitbreiden, dan zal de Staatsregeling gewijzigd dienen te worden. Voor Aruba met zijn relatief geringe bevolking moet een aantal van negen ministers ruim voldoende worden geacht. Het is om die reden, dat de commissie Staatsregeling die het ontwerp aanbood aan de Raadcommissie Onafhankelijkheid Aruba, de mogelijkheid die bijvoorbeeld de Staatsregeling van de Nederlandse Antillen biedt om het aantal ministers bij landsverordening uit te breiden, niet wenst over te nemen.

De ministerraad kiest geen voorzitter uit zijn midden, zoals artikel 37 van de Staatsregeling van de Antillen bepaalt, maar de minister-president is voorzitter. Door deze bepaling wordt aan het ambt van minister-president een grondwettelijke basis verschaft. De minister-president is de eerste verantwoordelijke voor het regeringsbeleid als samenhangend geheel en voor de coördinatie van dat beleid. Aruba treedt wel uit het Nederlands Antilliaanse staatsverband, maar blijft deel uitmaken van het koninkrijk en zal de Nederlandse en Nederlands Antilliaanse traditie, waaruit blijkt dat zowel het ambt van minister-president als het instituut van de raad van ministers aan belang is toegenomen, in dit opzicht volgen.

Vooraf de ministerraad zal gezien de bekendheid van de Arubaanse politici en bestuurders met de collectieve verantwoordelijkheid van het Bestuurscollege een belangrijk instituut zijn. De ministerraad moet over het algemeen regeringsbeleid beraadslagen en besluiten. Deze bepaling bedoelt niet andere staatsorganen uit te schakelen. Deze bepaling, aldus de commissie in zijn toelichting, beklemtoont slechts het feit, dat niet de minister-president noch de afzonderlijke ministers het algemeen regeringsbeleid bepalen, maar de ministerraad. De ministerraad moet eveneens de eenheid van dat beleid bevorderen. De gevolmachtigd minister is geen lid van de ministerraad. Gezien echter zijn bijzondere positie als gemachtigde van de regering wordt hij, indien hij op Aruba aanwezig is, in de gelegenheid gesteld vergaderingen van de ministerraad bij te wonen ten aanzien van onderwerpen, welke tot zijn bemoeienis behoren. De gevolmachtigd minister heeft alsdan dus een toegangsrecht tot de beraadslagingen van de ministerraad en heeft daarin tevens een raadgevende stem.

Wat de benoeming van de ministers betreft: dit geschiedt in tegenstelling tot artikel 37 van de Staatsregeling Nederlandse Antillen niet door de gouverneur, doch bij landsbesluit. Volgens de commissie wordt hiermee duidelijk aangegeven, dat de benoeming van ministers geen prerogatief — geen uitsluitende bevoegdheid — is van de gouverneur. Benoeming van ministers dient altijd te geschieden onder contrasign van een minister. De ondertekening van be-

noemings- en ontslagbesluiten wordt dan ook uitdrukkelijk geregeld in artikel 30 van ontwerp Staatsregeling Aruba. Een ander verschilpunt met de Antilliaanse Staatsregeling is, dat in het ontwerp van de commissie, de zinsnede "na overleg met de Staten" weggelaten is. Een hoofdbeginsel van het staatsrecht is immers, dat niemand minister kan zijn zonder het vertrouwen van de Staten te bezitten. De commissie heeft in artikel 26 tweede lid dit vastgesteld: "Indien een minister het vertrouwen van de Staten niet langer heeft, stelt hij zijn ambt ter beschikking". In tegenstelling tot de Antilliaanse Staatsregeling werd ook de zinsnede "De Raad van Advies gehoord" weggelaten. Wil de Raad van Advies een rol vervullen met een zekere distantie ten opzichte van de politiek, dan vindt de commissie het niet gewenst deze raad een uitspraak te ontlokken over de geschiktheid van kandidaten voor het ambt van minister.

De vereisten, welke voor het ministerschap gelden, zijn opgenomen in artikel 37 van de Staatsregeling van de Nederlandse Antillen. De eis van Nederlandschap wordt in dit artikel gehandhaafd. Ten aanzien van het vereiste van een minimum-leefijd merkt de commissie op, dat redelijkerwijs van personen, die een leeftijd van 25 jaren en ouder hebben voldoende rijpheid mag worden verwacht om de verantwoordelijke functie van minister naar behoren te vervullen.

De vereisten, welke voor het ministerschap gelden, zijn opgenomen in artikel 37 van de Staatsregeling van de Nederlandse Antillen. De eis van Nederlandschap wordt in dit artikel gehandhaafd. Ten aanzien van het vereiste van een minimum-leefijd merkt de commissie op, dat redelijkerwijs van personen, die een leeftijd van 25 jaren en ouder hebben voldoende rijpheid mag worden verwacht om de verantwoordelijke functie van minister naar behoren te vervullen.

De vereisten, welke voor het ministerschap gelden, zijn opgenomen in artikel 37 van de Staatsregeling van de Nederlandse Antillen. De eis van Nederlandschap wordt in dit artikel gehandhaafd. Ten aanzien van het vereiste van een minimum-leefijd merkt de commissie op, dat redelijkerwijs van personen, die een leeftijd van 25 jaren en ouder hebben voldoende rijpheid mag worden verwacht om de verantwoordelijke functie van minister naar behoren te vervullen.

De vereisten, welke voor het ministerschap gelden, zijn opgenomen in artikel 37 van de Staatsregeling van de Nederlandse Antillen. De eis van Nederlandschap wordt in dit artikel gehandhaafd. Ten aanzien van het vereiste van een minimum-leefijd merkt de commissie op, dat redelijkerwijs van personen, die een leeftijd van 25 jaren en ouder hebben voldoende rijpheid mag worden verwacht om de verantwoordelijke functie van minister naar behoren te vervullen.



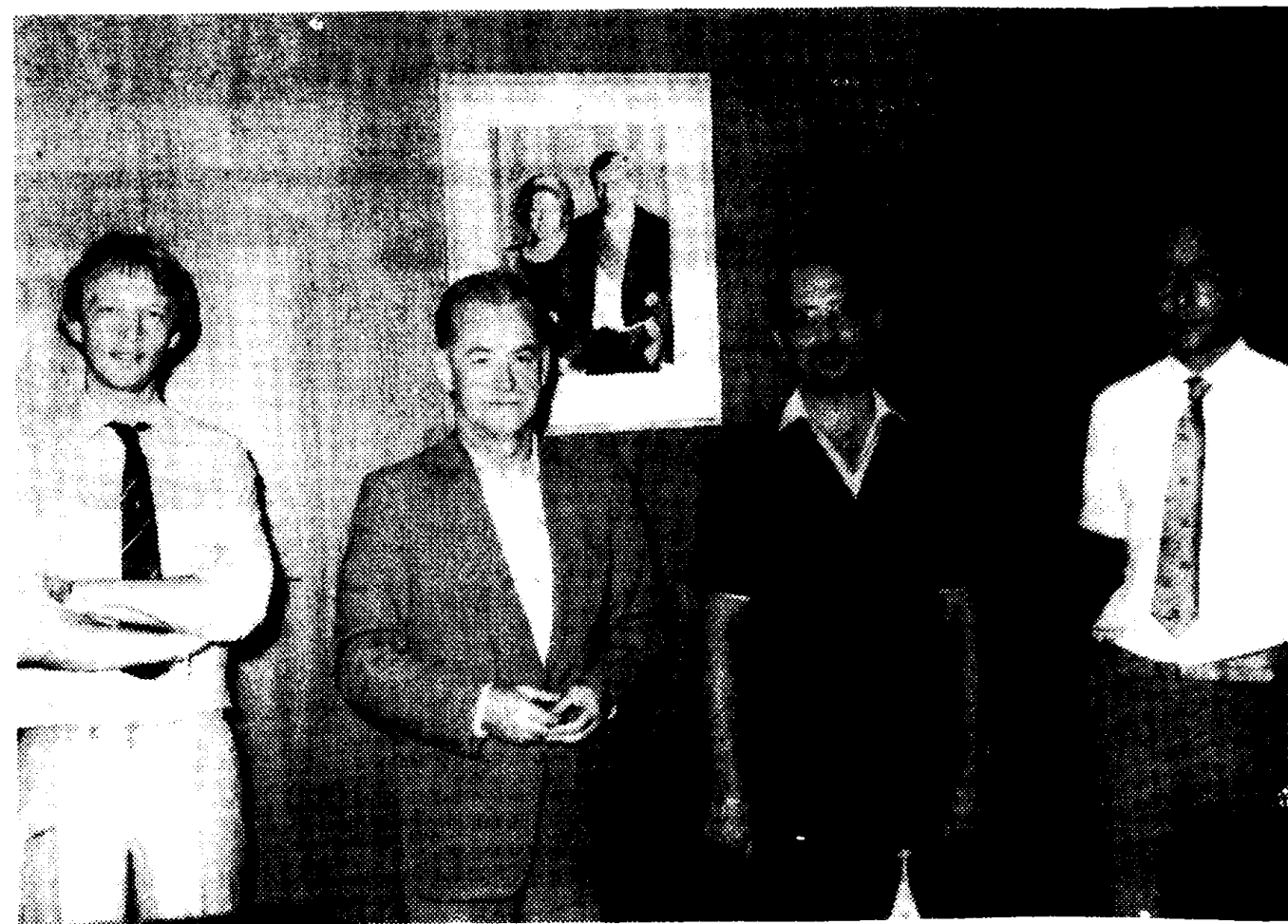
Zakenvaria

HET SENIOR LEAGUE baseballteam Hotpoint is bezig te Curacao Cabai een ballpark aan te leggen. Spelers en leiders van deze ploeg werden door sponsor Antilliaanse Handel Maatschappij, onder leiding van directeur Han Steenhuisen, aangenaam verrast met de aanbidding van een groot aantal rollen gaas, bedoeld om het terrein te omheinen. Bij de foto: het moment van de aanbidding.

GN-expositie in Santo Domingo

ORANJESTAD — Deze week vertrekt de bekende Arubaanse kunstenaar GN (Gustavo Nouel Jr.) naar Santo Domingo voor een expositie aldaar. Dit geschiedt op uitnodiging van dr. Freddy Ginebra van Casa de Teatro. Voorbereidingen zijn getroffen om van 7 tot 14 juni een presentatie van GN's recente werken te realiseren, waarbij ontmoetingen worden voorbereid met de pers en ook met prominente figuren in de culturele samenleving. Gustave Nouel Jr. zal ook trachten contacten te leggen in Santo Domingo voor toekomstige groeps-exposities.

na Koolman, die kortgeleden tot moeder van het huis werd gekozen, overhandigde Miss Aruba (zie foto) een cheque voor het tehuis.



ORANJESTAD — Overheidsfunctionarissen voerden de afgelopen dagen diverse besprekingen met de heer Van Ommen, directeur-lid van de PTT in Nederland. Doel van deze besprekingen was te trachten te komen tot oprichting van een Arubaanse postdienst in 1986 bij verkrijging van de status aparte. Binnenkort wordt in het kader van de technische bijstand een medewerker verwacht van de heer Van Ommen met als taak een plan te ontwerpen voor de invoering van de Arubaanse postdienst. Tevens werd met de heer Van Ommen gesproken over de mogelijkheid van Aruba om lid te worden van de Universal Postal Union (UPU). Bij de foto: tijdens een van de besprekingen vlnr: mr. Ben Wilms (Constitutionele Zaken), de heer Van Ommen, gedeputeerde Nelson Oduber en drs. Paul van Hooft (adviseur Reorganisatie Eilandsdiensten).

Betico Croes aan minister Chance:

Waarom alleen SM gevangenis project een prioriteit?

ORANJESTAD — MEP-leider Betico Croes heeft aan de minister van Ontwikkelingssamenwerking Leo Chance een negatief antwoord gesteld onder meer over de bouw van een nieuwe gevangenis op Aruba, welke op de prioriteiten-lijst voor ontwikkelingsamenwerking zou worden geplaatst.

Het project-dossier voor de Arubaanse gevangenis was reeds op 1 november 1983 klaar en ingediend bij Landsgebouwendienst van het departement van Financien. Betico Croes wil weten of de minister ervan op de hoogte is dat alleen het project-dossier voor de gevangenis van Sint Maarten door het departement van Ontwikkelingssamenwerking aan de Nederlandse regering is aangeboden door tussenkomst van het kabinet van de gevolmachtigd minister. Betico Croes wil nu van minister Chance weten waarom ook het project-dossier van de Arubaanse gevangenis niet is aangeboden. In dit verband vraagt hij of alleen het project-Sint Maarten op de prioriteiten-lijst wordt geplaatst. Als dat zo is dan vindt de heer Croes dat vertegenwoordigers van Aruba misleid werden. Verder vraagt de heer Croes waarom het project-Sint Maarten niet

ten laste komt van het zogenaamde bufferfonds voor de kleinere eilanden ten einde ruimte te scheppen voor een dergelijk project voor Aruba uit het fonds ontwikkelingshulp voor de Nederlandse Antillen. De heer Croes wil weten wanneer het Arubaanse project aan de Nederlandse regering wordt aangeboden. De heer Croes wil omgand omstandig ingelicht worden daar Nederland positief staat ten opzichte van het Arubaanse project. Dit in verband met de nodige infrastructuur projecten voor Aruba ten behoeve van realisering van de status aparte.

FTA: ALM legt uit waarom VALMS voor vakantiewetgeving is

ORANJESTAD — Het bestuur van de FTA heeft bij de directie van ALM bezwaren aangekend dat in december 1983 werd medegedeeld dat niemand meer een vakantie-uitkering zou krijgen en dat desondanks de ALM aan de personeelsleden die onder de VALMS vallen een vakantie-uitkering van 2.3 procent heeft gedaan. De FTA vindt dat dit tegen de gemaakte afspraken is en verzoekt de ALM nu ook het personeel bij de ALM aangesloten uit te betalen. De directie van de ALM heeft in een telex-boodschap aan de FTA een uiteenzetting gegeven, zo vertelt de FTA-voorzitter Anselmo Pontillius aan de Amigoe. Hieruit blijkt — dat ofschoon de ALM dit nooit heeft laten horen — dat er een afspraak met de VALMS bestond. Wat het personeel op Aruba betreft dat onder de FTA valt, zal volgende week een betaling van een half procent vakantietoelage worden betaald. Dat is namelijk boven de 10.2 procent die reeds ingeleverd werd, waarvan dus een half procent overblijft en nu uitbetaald gaat worden. De FTA en zijn leden aanvaarden deze half procent niet. Vermoedelijk zal men vandaag hierover met de ALM-directie praten. Men beroept zich erop dat in het destijds getekende protocol niets stond over het inhouden van vakantie-toelage.

TeleAruba zendt international SDK-voetbaltoernooi uit

ORANJESTAD — TeleAruba zal in samenwerking met Tele-Curaçao een rechtstreekse uitzending verzorgen van de wedstrijden van het internationale voetbal-toernooi in Sentro Deportivo Korsou (SDK). TeleAruba zal morgenavond 7 uur de opening van het toernooi door voetbal-glorie "Rey Pele" uitzenden en daarna de wedstrijden tussen Santos (Brazilië) en de Venezolaanse selectie, en de Antilliaanse selectie tegen Junior uit Colombia. Op zaterdag 2 juni worden eveneens twee wedstrijden uitgezonden: 7 uur Junior tegen Venezuela en 9 uur Antillen tegen Santos. De laatste uitzending is maandag 4 juni: om 7 uur Antillen tegen Venezuela en Santos tegen Junior.

Inbrekers piraten vliegtuigen opgepakt

ORANJESTAD — Het personeel van de Bewakingsdienst bij de Luchthaven meldde bij de politie dat men vier jongelui gezien had bij de piraten-vliegtuigen die in beslag werden genomen. Bij het zien van de bewakers namen zij de benen. Even later hield de politie nabij een hotel de vier jongens aan, in leeftijd variërend tussen 18 en 20 jaar. In hun bezit trof de politie diverse artikelen aan die afkomstig zijn uit de vliegtuigen. Ze werden naar de politiewacht gebracht voor verder onderzoek.

Betico Croes volgens MEP-verklaring:

Rest van Antillen koos voor kolonie Nederland te blijven

ORANJESTAD — Nederland moet alle beschikbare middelen aanwenden om zijn verantwoordelijkheid en verplichting na te komen in het dekolonisatie-proces ten aanzien van Aruba. Deze verantwoordelijkheid en verplichting zijn in handen van Nederland gesteld overeenkomstig het Statuut en de afspraken van de Verenigde Naties.

Dit verklaarde MEP-leider Betico Croes in Nederland in de vergadering met de vaste Kamer-commissie, aldus een MEP-communique, ondertekend door secretaris-generaal Nelson

Oduber. Ook voor de Kamer-commissie herhaalde Croes dat Aruba gekozen heeft voor onafhankelijkheid, die los van de status aparte dient te worden gezien. De overige Antilliaanse eilanden gaven er de voorkeur aan in het koninkrijk te blijven, dus kolonies te blijven, en mogen nu — aldus Betico Croes — Aruba geen obstakels in de weg naar de onafhankelijkheid leggen. Volgens Croes verklaarden zowel minister De Koning als de Kamer-commissie dat sancties en pressie-middelen om de status aparte gerealiseerd te krijgen, op dit ogenblik nog niet aan de orde zijn, maar moeten ook niet als laatste remedie worden uitgesloten. Volgens programma zou Croes gisteravond weer een ontmoeting hebben met minister De Koning.

Aruba naar Caribisch Verantwoord Ouderschapscongres

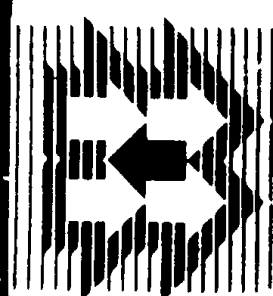
SAN NICOLAS — Drie vertegenwoordigers van de Aruba Family Planning Association zullen de 11e jaarlijkse algemene vergadering van de Caribbean Family Planning Affiliation (CFPA) bijwonen. Deze vergadering wordt van 31 mei tot en met 3 juni in het Virgin Isle Hotel, op St. Thomas, gehouden. Gedelegeerden uit 18 Engels, Frans en Nederlands sprekende gebieden zullen de vergadering bijwonen.

ORANJESTAD — De Bonaireaanse toneelgroep Camari geeft dit weekeinde op Aruba drie voorstellingen van het stuk "Bida di antes na Cunucu". Het is een humoristisch stuk, geschreven en geleid door Thelma de Palm, over de levenswijze van de Bonaireanen vroeger in de cunucu. De eerste voorstelling is morgenavond om half negen in Club Bonaire in San Nicolas, de tweede voorstelling op vrijdagavond om dezelfde tijd in de Caiqueticclub te Paradera, terwijl de laatste voorstelling zaterdagavond om half negen in Cas di Cultura wordt gegeven.

Overleg FTA en Aruven gaat maandag verder

ORANJESTAD — De besprekingen tussen FTA en de directie van de Aruven zullen maandagmiddag om vier uur worden voortgezet. vrijdagmorgen om half elf en 's avonds half acht houdt de FTA een ledenvergadering van zijn leden werkzaam bij het Aruba Caribbean hotel en het Palmbeach hotel om de nieuwe voorstellen van de Aruven — vijf dagen per week te werken — te bespreken. Intussen voert de FTA ook besprekingen met het Bushiri hotel, waar door de bezuinigingen — ruim zes ton — financiële problemen dreigen. De FTA verwachtte dat vanmiddag Bushiri alsnog betalingen aan de werknemers zal doen van de kwestie die besproken werd.

Hierbij nodigen wij U van Harte uit



LANDSRADIO

HAL 1 Stand 4/5/6/7.

NCR

NATIONAL BUSINESS EQUIPMENT
COMPANY INC.

Aruba - Curacao - St. Maarten

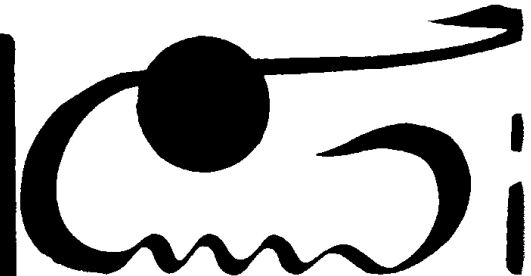
HAL 1 Stand 8/9/10

Alimentos Antillanos N.V.

HAL 1 Stand 16 - 17



LIGHT COOKING AND SALAD OIL
VERY HIGH IN POLYUNSATURATES



**1-10
BRIEV**

Carrier TECHNICAL-CARIBE N.V.

AIRCONDITIONING AND ELECTRICAL CONTRACTOR

HAL 1 Stand 54



Amana

Manitowoc

address EMANCIPATIE BOUL. 38 - tel. 78994 + 78984 -
giro 533300 - Cables TECHNICAL-CARIBE
WILLEMSTAD CURACAO - telex 1154 TECA N.A.



UNIQUE FLOWERS

Anasaweg 69 - Tel. 614071

Voor al Uw planten
en bloemen.

HAL 1 Stand 53

**ANTEM
ELGA**

HAL no. 1

Stand no. 72/73/74/94/95

- * ENGINEERING
- * INSTALLATION
- * MAINTENANCE

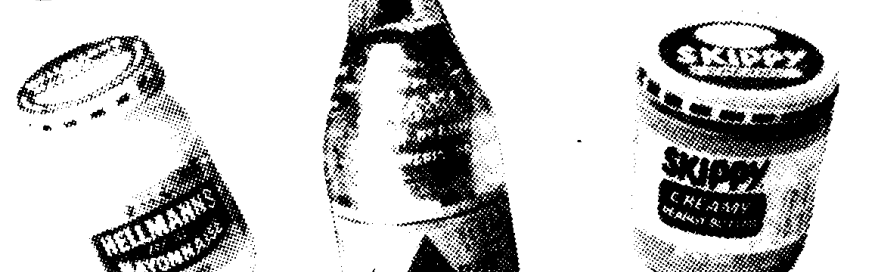


**C.Winkel &
LA CASA ROSAL**

HAL 1 Sta

soresan inc.

HAL 1 Stand no. 63



PRODUCT OF SCOTLAND

Old Castle

suave..... manera su preis.

**Mosaicos & Trading
Company Jan Thiel N.V.**

HAL no. 1 Stand no. 58/59

- * UROTILE
kompleet nieuw vloersysteem,
dat kant en klaar bij U thuisge-
legd wordt.
- * Keramische tegels
- * Graniettegels
- * Cementtegels
- * Grote kollektie koperwerk.

hubo

HAL no. 1 Stand 27/28/29/30

* Meubilair

voor elk vertrek van Uw

* huis * keuken * tuin * kantoor en

ook verlichting.

HAL 2

S.E.L. Madu

Curac

Maduro Shipping

MADURO 1

Stand 266/
Contact us for all your tra-
gement.

BG's friendly machines inc

HAL 1 Stand 82-83

TOSHIBA

BRANDT

destroyit

VARTA

brother

TOWA

CARLISS

**Reflecto
Shield**

**CARIBBEAN
REAL
ESTATE**

HAL no. 1
Stand no. 117

verkoop van

- * HUIZEN
- * TERREINEN

C.F. Muis

m & m

TECHNICAL SERV

HAL 2 Stan

- * Kantoormeubilair
- * Office Machines
Olivetti - Minolta
Electronic Cashre
Uniwell - Richmac

M.I.T.S.

Curacao N.V.

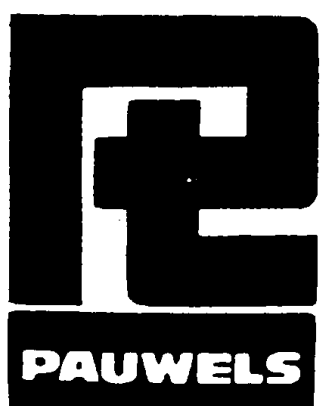
HAL 1 Stand 108/157

- * Industrial Cleaning and Maintenance.
- * Sales and Product Support of Con-
struction- and Materials-
- * Handling Equipment
- * Fully equipped Machine Shop.

Petro
enter

HAL no. 2

* general co
by cho
not by cl



PAUWELS

Curacao N.V.
Trafo Service N.V.

(member of Pauwels International Belgium)

HAL 1 Stand 112/153

Energy is our Business



SHELL CURAÇAO N.V.

HAL 1 Stand 130/131/134/135

**Keycomp Computer
Systems N.V.**

HAL 1 Stand 140/141/142

Your access to a successful
implementation

HAL 1

Carinfo

Stand 142

Opleidingen voor administratie en in-
formatica.

J.A.J. SPRO

HAL 2

* Ponche

om onze stands te bezoeken in de

**CURACAO
EXPO '84**

**UNI
ENGAT**

onen N.V.
EST. 1873

nd 47/48/49

n
ro & Sons
O N.V.

Stand 172

RAVEL

267 280/283
el & shipping arran-

UIS & Co

GE N.V.
210/211/212
237/238/239

gister

mar
prises inc.

Stand no. 165

nttractors

ice,

ance

CK N.V.

Stand 225

Cuba



HAL 2 Stand 176
moderne metalen
tuinhuisjes

**TOSCA
FLOWERS**

Schottegatweg Oost 189
Tel.: 70761 - 70762

Snijbloemen
Verse planten
Droogbloemen
Zijden bloemen
Tropische planten en bloemen.

HAL 2 Stand 217/218/231/232

John Sales & Service

Roodeweg 48 (O)

Telf. 623915 - 623914

Curacao Ginza

F.D. Rooseveltweg 423

Telf. 80431

HAL 2 Stand 268/279



HAL 2 Stand 208/209
240/241

Bouwmaterialen
Sanitair en Meubilair



HAL 2 Stand 201 - 205
244 - 248

Muebles pa henter bo kas
de Maayer ta kumbini bo mas.
Goed en toch Goedkoop!
— * —

Kom kennis maken met het
Zonne-energiesysteem van
HOLECH

Op de EXPO 84 - hal 2 - stand 174.

Prospero Baiz

Alleenvertegenwoordiger voor
de Nederlandse Antillen.



**ANTILLIAANSE
BROUWERIJ N.V.**

HAL 2

Stand 262/285

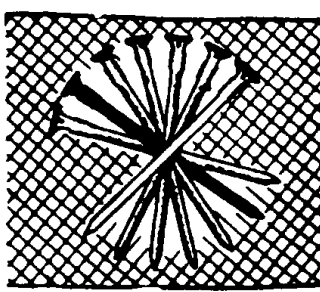


esun mas puru na mundu.

Frida Arendt - Natural Cosmetics N.V.

Bronsweg 7 - Tel.: 615199

nodigt U uit haar stand 216 - **HAL no. 2** in de Expo '84 te
bezoeken.
U kunt al haar produkten op natuurlijke basis, testen en
tevens meedingen naar een deuroprijs.



*Curacao Wire
Products Inc.*

HAL 2

Stand 293/294



net even..... iets beter

HAL 2

Stand 173

U bent van Harte Welkom.

KOOYMAN N.V.

HAL 2

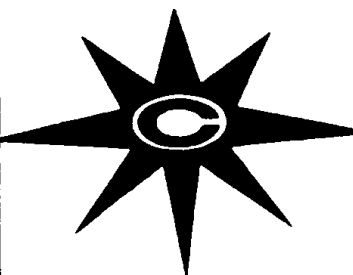
Stand 182/183/184/185

voor al Uw

Bouwmaterialen



ELCONA N.V.



Califix

HAL 2

Stand 242/243

* ZONNE ENERGIE
* WINDENERGIE
* VERLICHTING



GANEKO N.V.

HAL 2

Centraal gelegen.

Bespaar 70% energiekosten
met Ganeko N.V.

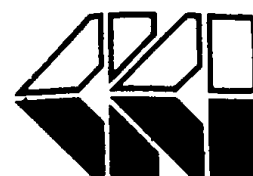


CURACAO EQUIPMENT CO.

HAL 2

Stand 264/265
282/283

marktleider voor al Uw bouwmaterialen en
materieel gereedschappen, veiligheidsarti-
kelen en heavy-equipment.



MAFAS

Scheidingswanden
Systeemplafonds

OTIS Elevators
Liften en Roltrappen.



CARIBBEAN CARGO SERVICES

Tel.: 672588 - 671566

HAL 2

Stand 163

EXPERT PEST CONTROL N.V.

Mahaaiweg 30 - Tel.: 76322



- * Industrial Pest Control
- * Herbiciding - Weed Control
- * Pre-construction Treatment
Against Termites
- * And General Termites Control
- * General Pest Control Services
- * Expert in Eradication of Teaks

HAL 2

Stand 178

Datam Administraties N.V.

Voor het voeren van boekhoudingen en
het samenstellen van jaarrekeningen.

HAL 2

Stand 189/190

ECURAF

Eerste Curacaosche
Radiatoren Fabriek N.V.

HAL 2

Stand no. 179

* Radiatoren

RE - APERTURA di BOULEVARD THEATRE Wednesday 30 May



SCAR

FACE

SCARFACE

Un película yen di acción y suspense pa e gran actuación di Al Pacino. Basa riba gangsterman clasico den e tempo moderno aki, cu ta surpasa den actuación, suspense y emoción e película Scarface. Na añja 1981 Cubanonan criminal a wordo laga den libertad y manda pa Miami pa Fidel Castro den cual Tony Montano (Al Pacino) tabata uno di nan. Tony despues di a bai traha pa un jefe di mafia a sabi di tur e organisacion over y bira multi-millonario.

Entrada: fls. 5,-

Admission: 18 anja

AVB: al voetbal in Lago Sportpark

ORANJESTAD — Het ziet er naar uit dat de Arubaanse Voetbal Bond (AVB) nog deze week een beslissing zal nemen om niet langer avondwedstrijden in het Wilhelminastadion te spelen. Dit vanwege de zeer slechte toestand waarin de verlichting

in het stadion verkeert. Een van de klachten zou zijn dat de spelers geregeld geen onderscheid kunnen maken tussen de kleur van hun eigen uniform en dat van hun tegenstanders. Vorig jaar al nam de AVB een dergelijke beslissing en werden de wedstrijden in het Lago Sportpark gespeeld. Desondanks besloot de AVB dit jaar weer het Wilhelminastadion te gebruiken. Binnenkort is een nieuw wedstrijd-schema te verwachten, waarbij

alle in het Wilhelminastadion nog te spelen wedstrijden naar het Lago Sportpark verschoven worden.

VERHUISBOEDEL
inpakken en vervoeren
alsmede verhuizingen op
Aruba:
OFICINA MARITIMA
Tel. 22664 of 21622

Problema cu bo aparato
nacional i installacionan elec-
trico, airc, frigidaire, stoff
di gas, etc.
Bel 46209
DJO FARRO
Zegwijk 13A

DE VOOGDIJRAAD OP ARUBA roept sollicitanten op voor de functie van: **SOCIAAL AMBTENAAR**

Taakomschrijving
Het houden van spreekuur en verzorgen van de intake. Het onderzoeken en opmaken van milieu rapporten in verband met voogdij opdracht en toewijzing der kinderen na scheiding der ouders. Het adviseren van de te nemen kindbeschermings-maatregelen en zo nodig begeleiden van ouders en minderjarigen. Het bevorderen dat de cliënt voor psycho-sociale problemen zelf een oplossing vindt, danwel wordt verwezen naar een gespecialiseerde hulpverlenings-instelling.

Gevraagd wordt:

- diploma Sociale Academie H.B.O. maatschappelijk werk, ervaring in het kindbeschermings-werk strekt tot aanbeveling;
- goede communicatieve eigenschappen;
- goede schriftelijke en mondelinge uitdrukingsvaardigheid in het Nederlands, Engels, Spaans en Papiaments.

Salaris:

Aanstelling en salariering afhankelijk van opleiding en ervaring overeenkomstig het Bezoldigingslandsbesluit van de Nederlandse Antillen. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de sollicitatie-procedure.

Voor inlichtingen over de functie kan men zich wenden tot de Sekretaris van de Voogdijraad op Aruba, telefoon 21262-21446.

Sollicitatie:

Sollicitatie brieven 2 weken na verschijning van deze advertentie, met bescheiden aan de Minister van Welzijnzorg, Fort Amsterdam, Curaçao.

OPENBARE VERKOOP

Op 21 juni 1984 's-middags om 15.00 uur zal in het Trocadero Restaurant aan de Nassaustraat 152 te Oranjestad op Aruba, ten verzoeken van de ondergetekende notaris in het openbaar bij opbod aan de meestbiedende worden verkocht:

- I. Krachtens overheidsrechtelijke machtiging ex artikel 1203 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:
 1. het recht van erfpacht tot 16 december van het jaar 2033 op een perceel domeingrond groot 996 M2, gelegen te Pindastraat in het Eerste District van Aruba (kadastrale indeling: I-P-6), als omschreven in de kadastrale meebrief nummer 2 van 10 januari 1974, met het daarop gebouwde betonnen woonhuis, plaatselijk bekend als "Primavera 2";
 2. een perceel eigendomsgroot 280 M2, gelegen aan de Dr. Henriquesstraat op Aruba, kadastraal bekend als Eiland Aruba Eerste Afdeling Sectie D nummer 169, met de zich daarop bevindende betonnen opstal van een woonhuis en alle verder aanbehoren, plaatselijk bekend als "Dr. Henriquesstraat 8";
 3. een perceel eigendomsgroot 4.290 M2, gelegen te Serot Pita op Aruba, kadastraal bekend als Eiland Aruba Eerste Afdeling Sectie R nummer 703;
 4. het recht van erfpacht tot 19 oktober van het jaar 2026 op een perceel domeingrond groot 574 M2, gelegen te Savaneta op Aruba, kadastraal bekend als Eiland Aruba Vierde Afdeling Sectie E nummer 522, met het daarop gebouwde betonnen woonhuis, plaatselijk bekend als "Savaneta 225-A";
 5. een perceel eigendomsgroot 1.045 M2, gelegen aan de zuidzijde van de Kolibristraat/oorhoek Oude Weg van Oranjestad naar San Nicolaas te Simon Antonio in het eerste district van Aruba, als omschreven in de kadastrale meebrief nummer 381 van 17 december 1959, met de daarop gebouwde opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Kolibristraat 2";
 6. het recht van erfpacht tot 26 april van het jaar 2033 op een perceel domeingrond groot 2.943 M2, gelegen te Paradera op Aruba, kadastraal bekend als Eiland Aruba Eerste Afdeling Sectie R nummer 643, met de daarop gebouwde opstal van een woonhuis en alle verder aanbehoren, plaatselijk bekend als "Paradera 159";
 7. een perceel eigendomsgroot 2.075 M2, gelegen te Modanza op Aruba, kadastraal bekend als Eiland Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 1376;
 8. een perceel eigendomsgroot 1.800 M2, gelegen te Modanza op Aruba, kadastraal bekend als Eiland Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 1144;
 9. een perceel eigendomsgroot 10.265 M2, gelegen te Paradera op Aruba, kadastraal bekend als Eiland Aruba Eerste Afdeling Sectie M nummer 280;
- II. Krachtens rechtelijk bevel ex artikel 480 van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering van de Nederlandse Antillen:
 10. een perceel eigendomsgroot 6.880 M2, gelegen te Balvel op Aruba, kadastraal bekend als Eiland Aruba Tweede Afdeling Sectie C nummer 11;
 11. het recht van erfpacht tot 21 juni van het jaar 2033 op een perceel domeingrond groot 824 M2, gelegen aan de Lloyd Gaston Smith Boulevard te Oranjestad op Aruba, kadastraal bekend als Eiland Aruba Eerste Afdeling Sectie G nummer 164, met opstal in aanbouw;
- III. Krachtens artikel 14 van de Algemene Voorwaarden voor de uitgifte van grond in erfpacht (Aftodigingsblad Aruba 1953 nummer 19):
 12. het recht van erfpacht op een perceel domeingrond groot 558 M2, gelegen aan de Magistraal/Pindastraat te Delcota in het Eerste District van Aruba, als omschreven in de kadastrale meebrief nummer 270 van 9 november 1962, met opstal in aanbouw.

De voogdijraad heeft de bescheiden ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aankomst, te Oranjestad op Aruba, en ter Griffie van de kantoren van notaris mr. J. R. Croes, aan de L.G. Smith Boulevard 64 te Oranjestad op Aruba.

Mr. J. R. Croes, notaris.

ons NIEUW ADRES voor HOOFDDIRECTIE en ADMINISTRATIE

IS NU:
NASSAUSTRAT 14, derde verdieping, tel.: 22600
Onze adressen voor alle andere afdelingen blijven onveranderd, zoals hieronder vermeldt:

Retail store: Nassaustraat 14
tel.: 22600

Wholesale (Gen.): Weststraat 17
tel.: 23950

Carcompany: Rondweg 1
tel.: 21648 en 21636

ARUBA TRADING COMPANY

VIANA AUTO SUPPLY CO.

AWOR TAMBE NA ORANJESTAD.

Nos adres ta:

Nassaustraat 168.

Nos telefon ta: 28131/21636

Si nunca b'a test-drive un

MITSUBISHI haci esaki awor!

Si bo no a gusta e deal cu b'a hanja cerca otro dealer - check cu nos, awor nos ta na Oranjestad tambe!



MITSUBISHI - MITSUBISHI

MITSUBISHI CARSHOW

Bishita nos dia 1e di Juni

pa 5.00'or te 7.30'or p.m.

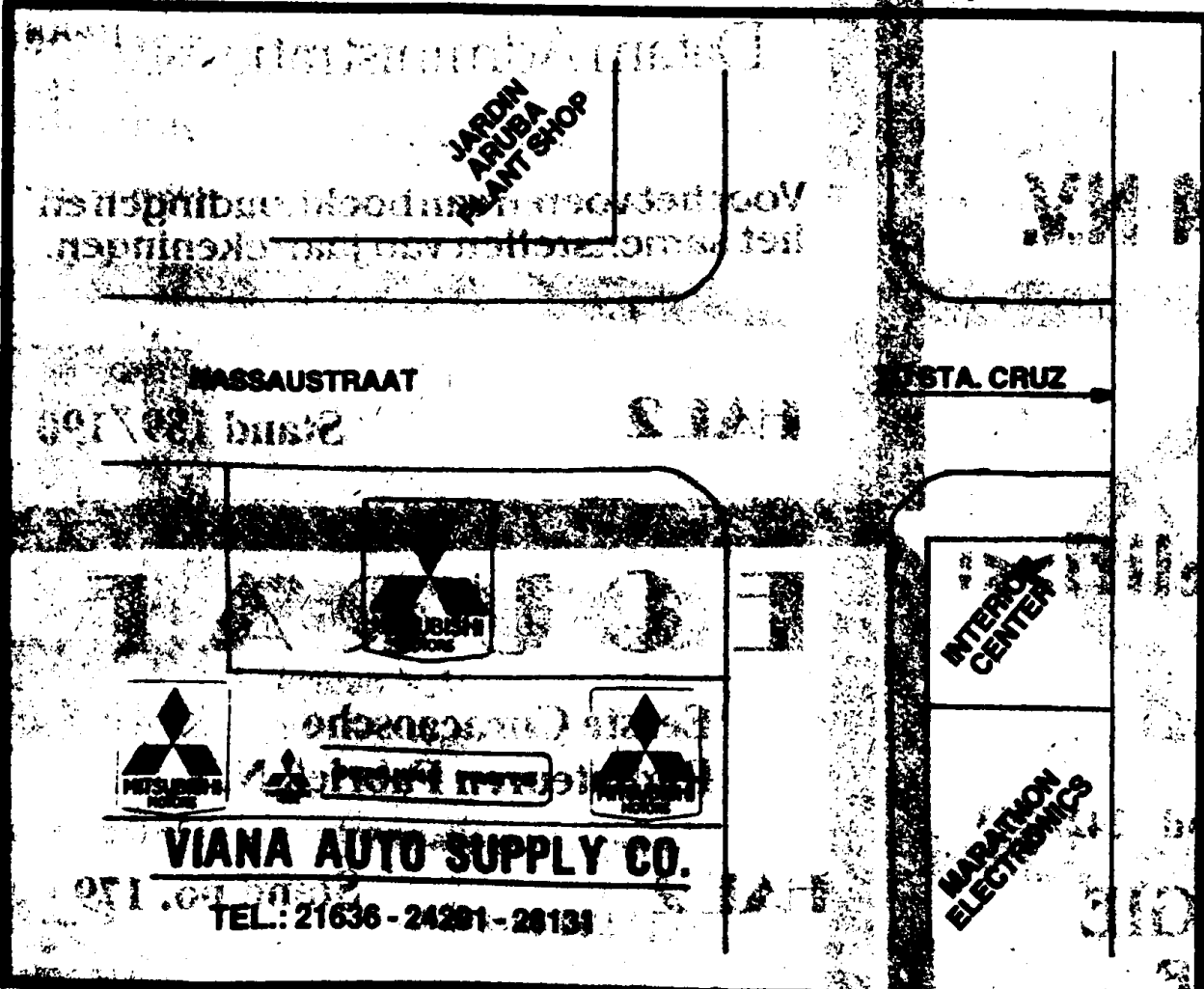
VIANA AUTO SUPPLY CO.

na ORANJESTAD (dilanti Marathon Electronics.)
Nos ta na bo oiden - pasa wak nos modelonan



nobo-nobo. Na juni tur cu preis special.

**NA Fls. 1000,- descuento pa
deal sin trade-in.**





Ingezonden

Lantèrnu

Un lantèrnu pa kada lèter UNABES KU E librito 'Ortografia di Papiamentu' ta destiná pa siña kon ta skirbi papiamentu, lo ta rekomendabel pa oument'é ku maske ta mei página, kaminda nos por siña tambe kon ta deletá, o sea ortografia, o sea spèl palabra verbal — i oralmente na un manera efisiente, pa siña preveni tur duda pa parti dje oente o auditorio.

Esnan ku ta traha den ofisina, ta na promé lugá e grupo ku ta sinti falta di e nesidat di por spèl nòmber- i otro palabranan korekto, prinsipalmente na telefon; tin biaha tambe e nesidat aki ta pa komplasé oyentenan ku un defekto di oído, o kisas na momento ku telefon no ta funshoná bon.

Fe ki tem' nos no ta tende hende na otro banda di líña ta rekashoná indigná. Pa duna un ehèmpel: "Borinquen...! Mi di: Borinquen...! Mi ta spèl'e p'abo: B di buriko. O di... O di... onskent-ons. R di Roro. I di Isaac. N di Nora. Q di... quotiënt. U di Utrecht. E di Elia. N di, N di... N di Nònd... Borinquen!".

Hende no tabatin solamente nan propio ortografia individual o konfuso, sino hopi bes tambe nan propio indicashon klave o potros, mas o menos espontáneo, pa kada lèter.

Ata un, proposishon di palabranan den nòmbernan propio pa denominá lètanan di nos alfabet. Lógikamente ta semper suseptibel na korekshon i perfekshon: Antfas — Boneiru — Curaçao — Depor — Elisabeth — Ezé — Fedjai — Garganta — General — Hotel — Isla — Job — Jacobo — Kòrsou — Laman — Maria — Nikolas — Olario — Otto — Pedro — Quo Vadis — Ramon — Simon — Tamarein — Ulanda of Uruguay — U-balk of U-bòht — Umpayer of Upperkut — Vitamina — Warawara of Wowo — Xiomara — Ya-bi — Zonzo.

EDWARD DE JONGH

Het weer

LICHT TOT half bewolkt en geen neerslag van betekenis. Matige, af en toe vrij krachtige oostelijke wind. Weeroverzicht: In het Caribisch gebied bevinden zich momenteel geen storingen die voor het weer op de Benedenwindse eilanden van betekenis zijn. In de komende 24 uur wordt geen verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

FACULTEIT DER SOCIALE- EN ECONOMISCHE WETENSCHAPPEN

VOORBEREIDINGSCURSUSSEN HANDELSWETENSCHAPPEN EN WISKUNDE (SUMMER COURSE)

Belangstellenden voor de voorbereidingscursussen elementaire wiskunde en/of boekhouden-bedrijfsrekenen dienen zich bij de Administratie van de Universiteit te Curaçao of Aruba te melden in de week van 11 - 15 juni a.s.

De cursus **elementaire wiskunde** vangt aan op dinsdag 3 juli 1984. De colleges vinden plaats op dinsdagen van 5 - 7 uur n.m.; werkcolleges worden gehouden op 14 - 28 juli van 9 - 12 v.m. De docent is de heer ir. R. Evers.

De cursus **boekhouden/bedrijfsrekenen** vangt aan op maandag 2 juli 1984. De colleges vinden plaats op maandagen en woensdagen van 4 - 7 uur n.m. Docent is de heer drs. G.D. Peterson. Bij voldoende kandidaten zullen deze cursussen ook op Aruba georganiseerd worden.

Het volgen van de zomercursussen is aan te bevelen voor bedrijfskunde / bestuurskunde-geëdigden met een "juist" HAVO / VWO pakket (wiskunde en/of handelswetenschappen), die automatisch worden toegelaten tot de bedrijfskundestudie resp. de bestuurskundestudie, en wordt zelfs noodzakelijk geacht voor colloquium doctum kandidaten en bedrijfskunde / bestuurskunde-abituriënten met een "foutief" pakket, die op 9 en 10 augustus 1984 het toelatings-examen voor de Faculteit der sociale- en economische wetenschappen moeten afleggen.

Bij de inschrijving dient men een betalingsbewijs over te leggen. Het inschrijfgeld ad f. 100,- dient gestort te worden op giro nr. 545848.

Bij de cursus boekhouden/bedrijfsrekenen worden behandeld:

- **Nieuw leerboek voor het boekhouden** (deel I en deel II) van Bouwhof/Lagerwerf/Krediet (bewerkt door Hoogheid); en
- **Nieuw leerboek voor het Handelsrekenen** (deel I en deel II) van Bouwhof/Lagerwerf/Krediet (bewerkt door Hoogheid); en
- Handelskennis voor praktijkexamens van Meijer/Stroomberg/v.d. Wal.

De opgegeven verplichte literatuur voor de zomercursus is verkrijgbaar bij de lokale boekhandels.

Jongen van vijf aangereden bij oversteken

WILLEMSTAD— Het aantal aanrijdingen in het verkeer bedroeg maandag veertien. Vier personen raakten gewond en er was voor 13.850 gulden aan blikschade.

Vijf voor één 's middags werd een vijfjarig jongetje aangereden op de Cocolodeweg. Hij stak de weg over toen een auto te dicht genaderd was. Met een snijwond aan het voorhoofd en talrijke

schaafwonden werd hij naar het ziekenhuis vervoerd. Na behandeling kon hij naar huis. Schade aan de auto: ongeveer 100 gulden.

Tegen half drie 's middags werd een achteroprijding gemeld te Salina. Aldaar bleek dat de berijder van een bromfiets te laat gemerkt had dat de vrachtwagen vóór hem tot stilstand gekomen was, en botste tegen de achterzijde van de vrachtwagen. Door de klap van de botsing brak de berijder zijn duim. Na behandeling in het hospitaal kon hij naar huis. Blikschade: ongeveer 250 gulden.

Licores Maduro Inc.

CORDIALLY INVITE YOU TO VISIT
OUR STAND No. 172
SITUATED IN HALL 2 (Southern Hall)
AT THE
"CURACAO EXPO 84" TRADE FAIR

BRIEVENGAT INDUSTRIE HALLEN
JUNE 1st. - 10th. 1984.

VWO'ER NA JE EXAMEN STUDEREN? OF WERKEN?

Wij hebben plaatsingsmogelijkheden voor een aantal assistent-accountants die willen werken en studeren voor registeraccountant.

DE STUDIE

De studie voor registeraccountant bij Het Nederlands Instituut voor Registeraccountants (NIVRA) is een opleiding die zoveel mogelijk aansluit bij de dagelijkse praktijk, waarbij je als assistent-accountant in een klein team samenwerkt met verschillende collega's bij zowel kleine, middelgrote als grote cliënten.

Het VWO-diploma geeft rechtstreeks toelating tot de NIVRA-studie.

Op Curaçao kan deze studie schriftelijk worden gevolgd, waarbij zgn. lesbrieven van het NIVRA het ontbreken van colleges zo goed als mogelijk ondervangen. Voor de belangrijkste vakken worden intern mondelinge ondersteunings-cursussen gegeven.

Tevens organiseert KKC ieder jaar interne cursussen over controle-aanpak, administratieve organisatie, automatisering, etc.

In de eindfase van de studie is het mogelijk tijdelijk overgeplaatst te worden naar één van onze Nederlandse vestigingen, teneinde ook daar praktische ervaring op te doen en de studie af te ronden.

Wij bieden ook plaatsingsmogelijkheden voor HEAO-ers die de NIVRA-opleiding gaan volgen.

INLICHTINGEN

Wil je meer weten over het beroep van registeraccountant? Wil je kennismaken met de mogelijkheden die KKC biedt?

Bel of schrijf een kort briefje aan
Peter Grootens, registeraccountant
Kaya Flamboyen 5
Curaçao, tel. 70500.

WERKEN EN STUDEREN IN DE ACCOUNTANCY

KKC-CURACAO

Klynveld Kraayenhof & Co. (KKC) heeft vestigingen op Curaçao, St. Maarten en Aruba (in samenwerking met Croes & Co.)

Wij zijn sinds 1952 op Curaçao gevestigd en zijn inmiddels uitgegroeid tot een organisatie met 45 personeelsleden.

De dienstverlening van KKC omvat niet alleen de controle van de jaarrekening maar zeker ook adviezen op automatiserings-, administratief-, organisatorisch- en bedrijfs-economisch gebied. Wij maken deel uit van een federatief samenwerkingsverband van accountantskantoren over de gehele wereld: Klynveld Main Goederder (KMG).



Klynveld Kraayenhof & Co.

Accountants

Nos plan DUSHI KORSOU: Dos noch i pa solamente Naf.72.- pa persona den kamber dòbel.*

• Balido di 15 di Mart te 18 di Desember 1984.

• Di DJABIERNE pa DJADUMINGU òf di DJASABRA pa DJALUNA.

• Bini ku bo yunan. Te ku dos mucha bou di 12 aña den kamber huntu ku nan mayornan.....GRATIS!

Un kupòn pa pèrsona pa un "welcome Drink" na Pisca Bar.

• No tin mester di paga "cover charge" pa mayoria di show den Willemstad.

• Transporte bai-bini pa Awasá segun programá.

• Kada yu ta haña un kupòn pa un papurèshi.

• Televishon den kamber.

• Mira sine.....den kamber.

• Uzo di kancha di ténis gratis den día.

• Disfruta di nos pisina i playa.

• Tur mayor ta haña un kupòn na balor di \$10.00 pa pèrsona pa uso den kasino.

MAS FASILIDAT:

Tur sorto di deporte akuatiko

Barbero - salon di beyesa

Pakus

Djabierne: "Nochi Antiyano" ku show i muzik tipiko

Djadumingu mèrdia: Bufèt ku muzik

E PLAN AKI TA PA TUR ANTIYANO Y TUR RESIDENTE DI ANTIYA.

YAMA NOS I RESERVA. KORDA MENSHONA PLAN "DUSHI KORSOU"

FAVOR IDENTIFIKÁ BO MES KU SEPULA.



* Mas 10 % "Service charge"

VOORSPRONG INDIANS OP ALPHA SLECHTS HALVE WEDSTRIJD

Alpha zegeviert met 5-1

Hawks ontsnapt aan shutout nederlaag

WILLEMSTAD — Ofschoon met veel minder machtsvertoon dan in de wedstrijd van de eerste ronde toen met niet minder dan 16-0 gewonnen werd, zette Alpha/Zelbo gisteravond ook moeiteloos de tweede confrontatie met Blue Hawks/Hart's Casino om in een zege. Ditmaal werd maar vijfmaal gescoord, maar Blue Hawks, dat qua offensief maar niet uit de verf kan komen dit seizoen, stelde daar amper één run tegenover. En nog wel pas in zijn allerlaatste slagbeurt.

Op het nippertje ontliep de ploeg van manager Fichi Flemming dan ook zijn tweede shutout-nederlaag tegen Alpha. Op het nippertje ook glipte de shutout uit pitcher Ruthson Sophia's handen. Sophia had tot dan toe slechts 5 hits tegen en had al twee outs in de negende innings toen Cyril Nicia met een tweehonkslag zijn teamgenoot Edsel Martis die eerder het eerste honk had bereikt op een aangooifout van tweede honkman Henry Iseña, binnenloodste waarmee de eindstand dus op 5-1 werd bepaald.

De nederlaag kwam op naam van Glen Elisabeth. Het is de negende van de Haviken die nu een voorsprong van slechts 1 wedstrijd hebben op hekkeluit Cobras dat zoals bekend afgelopen maandag zijn eerste overwinning boekte. Blue Hawks heeft 2 gewonnen partijen en 9 nederlagen en Cobras respectievelijk 1 en 10.

Van zijn kant naderde Alpha met de zege van gisteravond koploper Sta Rosa Indians tot op een halve wedstrijd. Indians sloot eerder zijn optreden in de tweede ronde af met een record van 9-3, terwijl Alpha een record van 8-3 heeft met nog één wedstrijd te gaan in de tweede ronde.

Auto niet helemaal afbetaald

SANNICOLAS — Debewoner A.M. van de Pastoro Hendrikstraat vroeg politie-bemiddeling omdat hij een bedrag van 1300 gulden van de man H. moest krijgen. H. had een auto van hem gekocht, maar nog niet helemaal betaald. De politie is op zoek naar de man H. voor verder onderzoek.

Bij fietstocht voor gedeelte verzekerd

ORANJESTAD — De organisatoren van de recreatieve fietstocht over 65 kilometer welke morgenochtend zeven uur bij Pova van start gaat (men moet om half zeven aanwezig zijn), reageerden op het Amigoe-bericht "Ra Ra" van enige dagen geleden waarin verwondering werd uitgesproken dat men enerzijds wel verzekerd was anderzijds moest tekenen dat men de organisatoren niet verantwoordelijk zou houden voor enige ongeval. De organisatoren wijzen erop, dat iedere deelnemer tegen ongevallen verzekerd is. Dit is natuurlijk beperkt omdat wanneer dat

De volledige standenlijst ziet er als volgt uit:

1. Indians	9	3
2. Alpha	8	3
3. Scorpions	7	4
4. Pirates	6	5
5. Wild Cats	6	5
6. Blue Hawks	2	9
7. Cobras	1	10

De wedstrijd van gisteravond was de laatste vóór een onderbreking van ruim één week in verband met het lustrum voetbaltoernooi van het SDK. De eerstvolgende wedstrijd vindt plaats op donderdag 7 juni. Tegen elkaar komen dan uit Royal Scorpions en Wild Cats. Daarna spelen Alpha en Sta Maria Pirates op 9 juni en Blue Hawks en Cobras op 10 juni.



WILLEMSTAD — Op de foto ziet men één van de jeugdspelers in actie tijdens het afgelopen weekende gehouden jeugd badmintonkampioenschap. Maar liefst 50 kinderen hebben hieraan deelgenomen in verschillende leeftijdsgroepen.

Gedurende afgelopen weekende te Rust en Burgh

Badminton op niveau tijdens jeugdtitlestrijd

WILLEMSTAD — Maar liefst 50 kinderen hebben het afgelopen weekende deelgenomen aan het jeugd badmintonkampioenschap in verschillende leeftijdsgroepen, namelijk tot en met 11 jaar, tot en met 14 jaar en tot en met 16 jaar. Vooral bij de aller-jongsten was de opkomst onverwacht groot en ook het spel-peil was de moeite van het bekijken waard.

De halve finale van Stein Hoogenbergen, de jongste deelnemer (7 jaar), tegen Jean-Pierre Sampson moest in drie sets beslist worden, waarmee Hoogenbergen als jongste speler in de finale belandde. In deze jongens-enkel finale liet Stein Hoogenbergen, zo klein als hij is, zien wat hij waard is. Door vaak en zuiver plaatsen wist hij van Rick Evertsz te winnen. In deze groep dus een erg kleine "grote" kampioen. Ook in het jongensdubbel legde Stein Hoogenbergen samen met Rick Evertsz beslag op de gouden medaille.

De meisjes speelden alleen enkel, Mariëlle van der Net en Desirée Laclé beslisten in de wedstrijd tussen elkaar wie in deze klasse kampioene zou worden.

volledig zou gebeuren de verzekerings-premie "skyhigh" wordt. Voor het gedeelte waarvoor niet verzekerd is, moet men zelf de verantwoordelijkheid dragen.

De eerste set was voor Laclé, maar Van der Net herstelde zich en de twee andere sets kwamen op haar conto te staan en daarmee won ze de wedstrijd en tenslotte de eerste plaats.

In de leeftijdsgroep tot en met 14 jaar kreeg men te maken met wat meer geroutineerde spelers. De jongens enkel-finale was een spannende strijd tussen Renny Nicolaas en Reniout Voorbraak. Nicolaas won de eerste set, maar Voorbraak liet het er niet bij zitten en kwam terug in de tweede set. In de derde set moest nu de beslissing vallen, ze maakten het elkaar erg moeilijk, ieder punt ging gelijk op. Pas op het laatste had Nicolaas de langste adem en behaalde de eerste plaats. In het jongensdubbel ontmoetten Nicolaas en Voorbraak elkaar weer en ook dit keer wist Nicolaas samen met zijn partner David Hoogenbergen beslag te leggen op de eerste plaats. Bij de meisjes was Chantal Voorbraak verreweg de beste, ook in het dubbel veroverde ze samen met partner Barnie

WILLEMSTAD — Vrij veel belangstelling bestond er gisteravond voor de "Ban Topa Futbol" die in verband met de viering van het eerste lustrum van Sentro Deportivo Korsou georganiseerd werd in Punda. Tijdens de Ban Topa van gisteravond waren de buitenlandse voetballers, die op het eiland vertoeven in verband met het internationaal voetbaltoernooi van SDK, te gast bij het

lokale publiek. Op de foto ziet men van links naar rechts: Jopie (de alom bekende lokale kaper die heelwat te vertellen weet wanneer het internationaal voetbal betreft), mr. Ornelio Martina, de heer Rojer, de bekende Venezolaanse commentator van Venevisión Lazaro Candal, directeur Morris Isenia van SDK en Hector Rosario.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

NEW MARINA PIRATA

restaurant
Spaans Lagoen, telefoon 47150
HEDENAVOND
Iedere Woensdagavond
20.00 - 24.00 uur

"NOCHI DI ARUBA"
Typisch menu en dinner
met wijn.
Twee show van lokale artiesten.

Aruba Palm Beach

HOTEL AND CASINO THE GENTILES GROUP

Rembrandt Dining Room
at 8.30 p.m.
(except on Wednesday)
Galactica Discotheque
Nightclub
at 12.00 p.m.
Fridays and Saturdays
Galactica Nightclub
10.00 p.m. - 1.30 a.m.
THE GOLDEN NOTES

Iedere avond
10.00 - 12.00
Happy Hour in

CATTLE BARON RESTAURANT

Lunch: 12.00 - 3.00
Dinner: 6.00 - 11.00 p.m.
Tel. 22977 - 27833.

PIZZA PUB

L.G. Smithboulevard 154 -
Tel.: 29061

Gezellig voor Italian Pizza's, submarines, Mexican specialties, early breakfast - ocean view terrace.

In weekend, van vrijdag t/m zondag tot 3.00 des morgens geopend.

Surfside

Nightly except Tuesday
\$9.95
Early Bird Dinner
for orders taken before
6.30 p.m.

Tel. 23380.

AMERICAN ARUBA

PROUDLY PRESENTS.....

GARY EDWARDS & SAGE
Two Shows Nightly
- STELLARIS SUPPER CLUB -
Dinner Seatings 7.30/8.00 pm
Dinner Show 9.15 pm
- LE CLUB LOUNGE -
Midnight Show 12.00 mn
Covercharge: 2 drinks minimum
per person
For Reservations call: 24500
Social Hostess, ext. 9
Stellaris Supper Club, ext. 8

Gezellig uitgaan dit weekend?????

LIPSTICK

Savaneta-gebouw Camar.

geopend van 10.00 u. des avonds tot in de vroege ochtend
gezellig - muziek - goede service - shows.
Morgen en dit weekend
01.00 Internationale show

MARTHA VARGAS Y SUS CHICAS

f. 15.00 p.persoon. Iedere show als deurprijs:
twee flessen champagne

DON VALE

Cocktail Lounge/Nightclub
Bubali 16 (voorheen Mimaroerie)
Hedenavond 10.00 tot 01.00 uur

MARIACHI ORGULLO

Disco: 10.00 - 3.00 uur dansen
gezellige sfeer - goede service.

Holiday Inn Aruba

PALM BEACH CLUB AND LOUNGE
Gespecialiseerd in nostalgisch entertainment.
Dit weekend:

DANY AND THE JUNIORS

beroemd door grote hits en binnenkort verwacht
"LONG LIVE THE BEATLES"

Clean

ocean restaurant
Restaurant met Chinese en internationale keukens.
Geopend van 11.00 tot 2.30 n.m. en 6.00-11.00 des avonds
NIEUWE GEZELLIGE COCKTAIL LOUNGE.
met SATELITE TELEVISIE - gezellige sfeer - uitgebreide bar.
Geopend iedere dag vanaf 5 uur.

Arendstraat 124 - tel. 28207
/COCKTAIL LOUNGE

GAU

FLOATING RESTAURANT

Presenteert
morgen van 12.00 uur 's middags
tot 11.00 uur 's avonds ons

HEMELVAARTSDAG BUFFET

Geprepareerd door onze Indische chef LEO
Iedere donderdag geopend
van 6.00 tot 11.00 p.m.

Nafis. 20.00 pp + 15% service

Ook Rijsttafel catering thuis is nu mogelijk
voor Uw kleine of grote party's.

Bel ons even op 22131 of 23006 voor een afspraak
of Uw reservering.

Wij zijn van 4 tot 21 juni met vakantie.

Nos lema

DEN NOS LENGA o nos manera di papia, lenga chikito a hunga un papel importante den komunidad. Leng a chikito tin un meta; esta guli o mata kualkier leter of keda sin pronunsiá un palabra manera mester ta. I ta lo kual a sosode ku nos lenga o dialekto, den prinsipio di formashon. I ku ainda ta tuma -luga- serka sierto hende. Awe nos por mira ku diferente di nos palabranan a haña mal-pronunsiashon serka nos atepasadonan. I nos, bibá den e mundo mas avansá a keda ta pronunsiá nan menun kos. Debí ku mama tabata i ta úniko maestra ku por siná e mucha papia su lenga.

Despues ta sigui kontaktonan di riba kaya. Di es manera aki, nos tur ku ta Kurasoleño a -lanta- papí segun instrukshon i edukashon di majornan. Hasta esnan previliá ku tabatin yaya speshal a siná lenga chikito, segun yaya su manera di papia. Awe nos ta mira influensha di lenga chikito.

Si tin hende ta desmentí esaki, anto ta hende ku no konosé bario pueblo Kurasoleño. Un bon Kurasoleño ta na altura ku kada bario tin un manera di papia. Si nos antepasadonan por a graba, awe lo nos konvense, di e pronunsiashonnan di sierto palabranan ku nos kier introdusi. Ta un sistema antiguo. Pa nos di awe lo ta algo difisil kompronde tur pronunsiashonnan di antes. Hopi lo keda babuká i puntra: Ta nos mes lenga esaki ta?

Pesei nos di e mundo aki mas moderno, no mester sigui siegamente konservá mal pronunsiashon di pasado. Si nos sigui mantené palabranan cu a pronunsiá. Ta nifika, ku nos lo keda yama Korsou enbes di Curazao. Dos palabranan, ku segun lei ta diferente. Curazao tin nifikashon den dikshonario. Pero Korsou, ni riba karta pa estranheria e no ta valido. Siendo Aruba i Bonaire si ta valido. Pesei na Aruba tin Arubano. Bonaire tin Boneriano. Na Curazao ta yu di Korsou. Ridikulo! Di kon no ta Kurasoleño?

Tin momento, ku hasta e palabranan Corsow ta bira Co'sow, pa sierto hende di lenga chikito. E kantika konosi Corsow pa yu di Corsow. Ta sona Co'sow pa ji Co'sow. No ta e palabranan Curazao so a wordu pronunsiá malo. Aki ta sigui algun nòmber komo ehempel. Rust en pad -resunpa-; Lienberg -lerunbe-; Suikertuintje -seketenshi-; Westpunt -wespen-; Onzevlag -onsefla-; Sint Heronimus -sejromus-; Patrick -patki-; Duinkerkken -denkerki-; Jeremi -djirimi-; Koraal Specht -Kuraspe-; Ronde Klip -rondokle-; Knip -kenepa-; Sint Cristoffelberg -seri san fisto-; Gezaghheber 'hesahébe-; Aki nos por mira kon Kurasoleño nan ta dañá kasi tur palabranan wordu pronunsiá. Siendo ku pronunsiashon di Arubano i Boneriano ta mas korekto. Ta pesei skirbimento riba sonido pa Kurasoleñonan por trese un peliger pa nos lenga.

E.A. VICTORIA

Marathonloper Urdaneta bereid tot training langeafstandlopers

ORANJESTAD — De bekende Venezolaanse marathonloper Wilfrido Urdaneta, winnaar van onder andere de Boston-marathon, verblijft reeds op Aruba in verband met de Concorde 10-km loop en de 42-km marathon op 23 en 24 juni. Hij heeft zich bereid verklaard gedurende deze maand de Arubaanse afstandlopers te trainen voor zowel de Concorde-marathon als de 10-km Schottegatloop. De eerste training is morgenmiddag half zes in het Wilhelminastadion. De door Urdaneta te geven trainingen zijn gebaseerd op snelheid, gymnastiek voor de lange afstandloper, ontwikkeling van de spieren en de taktiek om een wedstrijd uit te lopen.

Krappe zege voor Luchthaven bij domino

ORANJESTAD — In de Openbare Bibliotheek werden in het kader van het domino-toernooi voor overheidsdiensten drie wedstrijden gespeeld. Luchthaven won met 21-19 van Brandweer, Vreemdelingendienst was met 21-16 beter dan Bibliotheek, terwijl Douane met 21-17 over Landskantoer zegevierde. De voortzetting van het toernooi is op dinsdag en woensdag in de Bibliotheek. De wedstrijden voor dinsdag: Gezondheidsdienst - Combi en DOW tegen Douane. Op woensdag: Haven- en Loodsdienst tegen WEB, Luchthavendienst tegen Politie en Landsradio tegen L.V.V. De wedstrijden beginnen om half acht.

HAMBURG — De banken hebben de risico's van het verstrekken van kredieten aan het buitenland onderschat, aldus directeur Leutwiler van de Bank voor Internationale Betalingen (BIB). Hij vond het onverstandig dat sommige banken nu een beroep op de overheid hebben gedaan om uit het schuldenprobleem in de Derde wereld te komen.

Voetbaltoernooi te Camacuri

ORANJESTAD — Het Apollinaris zaalvoetbalteam organiseert morgen een toernooi op het Mercurius-veld te Camacuri. De te spelen wedstrijden zijn als volgt: Mercurius - Atlantico Maxwell (10 uur), Estrella - Compra (11 uur), Roma-Cempro (12 uur), Hospitaal - Unicon (1 uur). Om half drie worden de semi-finales gespeeld, gevolgd om vijf uur met de finale.

ORANJESTAD — In het Wilhelminastadion wordt vanavond om acht uur de finale gespeeld van het stimulans korfbal-toernooi. De finale gaat tussen Noord Master en Caribbean Stars. Noord Master kwam in de finale door een 1-0 zege op Santa Cruz Stars, terwijl Caribbean Stars een 6-4 penalty-zege behaalde op Volvox.

ALM

TOERISTENBEURS

VAKANTIE IN EIGEN LAND: CREEER WERK EN SPAAR DEVIEZEN
De ALM en het Departement van Economische Zaken nodigen iedereen uit om een toeristenbeurs te bezoeken waar U informatie kunt krijgen over aantrekkelijke en goedkope mogelijkheden om in eigen land met vakantie te gaan.

- De toegang is gratis
- Op Uw entreebiljet wordt een vliegreis voor 2 personen verlost naar het Antilliaanse eiland van Uw keuze
- Er is life-muziek
- Reisbureau's en toeristenbureau's bieden U alle informatie.

Plaats en tijd
woensdag 30 mei, op Curacao, Plaza Hotel
van 17.00 tot 22.00 uur
vrijdag 1 juni, op Aruba, Concorde Hotel
van 16.00 tot 22.00 uur.

CURACAO EXPO '84
zie pag. 6 + 7



Barnard: bezoek met oriënterend karakter

Begrip Congresleden voor zaak off shore

WILLEMSTAD — Voor de problemen, met name op financieel-economisch gebied, waarmee de Antillen te kampen hebben, is bij de Amerikaanse congres-delegatie die de afgelopen vijf dagen de Antillen bezocht, in toenemende mate begrip ontstaan. De informatie die met medewerking van de Antilliaanse regering voor wat betreft de off shore-sector kon worden gekregen en de besprekingen die hierover plaatsvonden, zal de delegatie bij terugkeer dan ook uitvoerig toelichten.

Onder aanvoering van congreslid Doug Barnard, stelde zich de afgelopen dagen een delegatie van het Amerikaanse congres op de hoogte van de ontwikkelingen in de off shore-sector op de Antillen. Zij deed dit met het oog op de besprekingen die al geruime tijd binnen het congres gevoerd worden ter inzake van de Antillen persoonlijk op de hoogte van de situatie in de internationale financiële activiteiten, de off shore-sector. De congres-leden toonden met name belangstelling voor de door de Nederlandse Antillen op dit gebied verleende medewerking en voor de wijze waarop de Antillen denken aan de additionele verplichtingen van een eventueel nieuw belasting-verdrag met de Verenigde Staten, te kunnen voldoen.

Op de foto v.l.n.r. congreslid John Conyers jr, Democraat uit Michigan die in 1964 voor het eerst in het congres werd gekozen; delegatie-voorzitter Doug Barnard, Democraat uit Georgia die in 1976 voor het eerst in het congres gekozen werd en congreslid William Clinger jr., Republikein uit Pennsylvania die voor het eerst in 1978 in het congres werd gekozen.

Waar de Verenigde Staten naar streven is de Amerikaanse belasting-plichtigen, waar die zich ook gevestigd mogen hebben, hun deel van de belastinglasten te laten dragen. De integriteit van het Amerikaanse belasting-programma dient beschermd te worden, aldus de delegatie. Onder geen voorwaarde mag worden toegestaan dat men zich aan de belasting-plicht onttrekt. 'Of we nu vóór of tegen het bestaan van de zogenaamde belasting-paradijzen zijn, doet niet terzake', vond Barnard. Het ging hem om het principe van de belasting-plicht en de ongerechtigheid van onduiking.

Alhoewel de Antilliaanse regering de congres-delegatie, naar begrepen werd, van een grote hoeveelheid gegevens voorzag, zal er voorlopig nog meer informatie naar de VS moeten.

Dievengildes zo aktief als mieren

WILLEMSTAD — De dieven-gildes zijn de laatste tijden zo ontzettend aktief dat ze door de politie vergeleken worden met mieren. Ze bezochten diverse adressen ongevraagd en namen zonder medeweten van de bewoners/beheerders goederen of geld weg.

Uit een opslagplaats te Hato is een plastic container met concentrat van een schoonmaakvloeistof ter waarde van 700 dollar weggenomen. Vanuit een woning te Kanga zijn strijkijzers en een radio weggenomen; toegang werd verkregen door vernielen van een hangslot. Een klein geldsbedrag werd ontvreemd uit een dienstgebouw aan de Sint Anna boulevard, waarvan een ruit ingegoooid was.

Een inbreker die een huis aan de Fredericksstraat wilde binnendringen werd verrast toen hij bezig was enkele glazen shutters te verwijderen, en sloeg noodgedwongen op de vlucht. Van een kantoorgebouw aan de West Werf werd een deur opengebroken. Er wordt echter niets vermist. Door verwijdering van een ruit betraden onbevoegden een woning aan de Gladiolenweg. Gestolen is een geldkistje met inhoud. Vanuit een huis aan de Chonchorogaiweg is een tv-toestel van 1200 gulden weggenomen. Het huis werd binnengedrongen na forceren van een keukendeur. Aan de Pletterijweg werd het traliwerk van een kantoorgebouw doorgeknapt. Uit het kantoor zijn een aantal kleine artikelen weggenomen.

geheel niet het geval is: Enige maanden terug werd onze (oude) centrale vervangen door een (nieuwe) elektronische, met (schijnbaar) 8 lijnen. Van de 8 zouden er 6 "dadelijk" aangesloten worden op het (internationale) telefoonnet. Indien dit is gebeurd dan weten wij dit niet met zekerheid want het aantal klachten dat wij zeer moeilijk bereikbaar waren, zou daarmee niet kloppen. Maar wie weet.

Enige weken terug werden wij wederom opgeschrikt door een onnoemelijk aantal binnenkomende telexen die ons vroegen wat er gebeurd was. "waren wij nog in leven? Bestonden wij nog? Niemand kon ons bereiken. Via het lokale net kwamen er telexen binnen van de notaris, de accountant, de banken en de belasting-consulent met de vraag hun op te bellen. Wat is er namelijk gebeurd? Zonder twijfel met de beste bedoelingen, waren plotseling al onze eerder bekende nummers weggevallen. Wij waren "telefoonloos". Wij hadden nu "maar" een hoofdnummer (613577) met acht (8) automatische volgnummers. Wij waren nooit gewaarschuwd dat dit zou gebeuren, noch werd ons verteld welk "kern" nummer wij zouden krijgen. Na twee dagen toen dit eindelijk aan het licht kwam, moesten onze telex-meisjes lange overuren werken om honderden telexen aan onze grote klanten uit te sturen. Enkele duizenden brieven moesten worden geadresseerd om alle klanten te laten weten dat wij inderdaad nog "springlevend" waren (alle kosten uiteraard voor onze rekening). De schade? Wie weet, misschien het verlies van tientallen klanten.

Als "Managing Director" van

ten stromen. Uitwisseling van informatie is bijzonder belangrijk, benadrukte Barnard. Slechts op die manier kan mogelijk een vergelijk tot stand worden gebracht.

Het bezoek heeft ertoe bijgedragen dat de zaken nu in een beter perspectief kunnen worden gezien, meent de delegatie. Door de komst naar de Antillen is zij in de gelegenheid geweest met eigen ogen de economische druk die op de Antillen rust te aanschouwen. De delegatie beseft nu, zo brachten de congres-leden naar voren, dat de Antillen niet met één problematisch aspect, maar met verschillende van deze aspecten te kampen hebben. Als voorbeelden haalde de delegatie de problemen in de olie-industrie, de komende uitbreiding van Aruba uit de Antilliaanse constellatie en ook die in de financiële sector aan. Zij dacht niet dat de VS zich dermate onveilig voor de Antilliaanse problemen zouden opstellen dat hierna volledig voorbij zou worden gegaan en er unilateraal beslissingen zouden worden genomen. Barnard waarschuwde er tenslotte overigens wel voor niet al te veel van het bezoek te verwachten. De beslissingen-bevoegdheid ligt niet bij deze delegatie, zo bracht hij naar voren. Alhoewel getracht zal worden zoveel mogelijk met de problemen van de Antillen rekening te houden, moet voor ogen worden gehouden dat de Verenigde Staten zelf ook met een scala van problemen geconfronteerd worden. Voor de Antillen mogen de met de VS besproken financiële aangelegenheden voor bijzonder belang zijn; voor de VS hadden zij niet hetzelfde gewicht als voor de Antilliaanse gesprekspartners.

Meer amendementen aangehouden

Herziening Reglement gouverneur door Kamer

— Door FRANS KOK — DEN HAAG — De regel dat de gouverneur van de Nederlandse Antillen gedurende vijf jaar na zijn aftreden geen functie mag bekleden in een onderneming die zakelijke contacten onderhoudt met de Antilliaanse overheid, wordt waarschijnlijk binnen afzienbare tijd herzien. De termijn wordt dan terug gebracht tot één jaar.

Tijdens het debat in de Tweede Kamer over het nieuwe Reglement voor de Gouverneur van de Nederlandse Antillen bleek minister Jan de Koning bereid voorstellen van de Tweede Kamer in deze richting in welwillende overweging te willen nemen. De herziening zal dan tegelijk plaats vinden met het afstellen van het nieuwe reglement voor de gouverneur dat nodig is per 1 januari 1986, in verband met de uitbreiding van Aruba.

De Tweede Kamer vond de termijn van vijf jaar, die in het wetsontwerp is vastgesteld wel erg lang, temeer daar voor Nederlandse bewindslieden een

Corporate Trust NV. (sinds 1952 in de "offshore business") zou het wel nuttig zijn dat ik mijn twee secretarissen zou kunnen bereiken (uiteraard via telefoon). De "interne" elektronische mogelijkheid (schijnt) al maanden te zijn aangebracht en al reeds weken zijn de kosten betaald. Maar tot heden kan ik mijn secretarissen alleen bereiken door de gang in te schreeuwen..... "kom nou eens hier" (wanneer ik een klant uit het buitenland heb, loop ik liever naar hun lessenaar om geen "verkeerde" indruk te wekken). Ik heb zelfs gedacht om misschien te proberen om Los Angeles of Manila te bereiken via het "schreeuw-systeem". Maar ik heb geen stembanden meer door het openbellen van telefoon (ambtenaren) vanaf de secretarissen van de "top" functionarissen tot de "gewone" aansluiters.

Thuis zou ik graag 's avonds ook bereikbaar willen zijn op alle uren van de nacht als dat door een klant in Europa of het Verre Oosten van belang is. Ik heb sinds januari een beroep gedaan op Setel om de aansluiting op mijn slaapkamer te verplaatsen. Ik wacht nog steeds.

"Offshore"????? Belangrijk voor Curaçao????? "You bet your life". Maar wie zou het weten? Setel in elk geval niet.

CECIL L. DELVALLE

Zeeman ontsnapt aan twee rovers

WILLEMSTAD — Tegen half twee 's nachts verscheen een zeeman aan de politiewacht te Riffort om aangifte te doen. Hij verklaarde dat hij even tevoren aangevallen was door twee hem onbekende mannen op Plaza Piar. Een van de mannen had een mes bij zich en greep de zeeman vast, met de kennelijke bedoeling hem te beroven. De zeeman verzette zich en wist in een korte worsteling zijn aanvallers van zich af te schudden, waarna hij van het tweetal wegluchtte.

Open huis in Landhuis Ascension

WILLEMSTAD — In landhuis Ascension wordt zondag weer het maandelijkse open huis gehouden tussen tien en twaalf uur. Traditiegetrouw begint men met een kapeldienst, waarna men in en rond het landhuis de koffie kan gebruiken of een koud drankje. De muziek wordt verzorgd door het Gilbert-duo. Er is verder een handenarbeid-expositie van zoals rietvlechtwerk, hout-, klei- en leerbewerking, verzorgd door de Sociale werkplaats van Santa Martha. Er is voor belangstellenden verder informatie over de geschiedenis van het landhuis en zijn huidige gebruik.

LIMA — De bezetting van drie vliegtuigen van de Peruviaanse particuliere luchtvaartmaatschappij Faucett wordt door de directie hoog opgenomen. De bezetting gebeurde als onderdeel van een staking door het personeel voor hogere lonen. Door de staking werden duizenden passagiers gedupeerd. De bezetters zullen voor de rechter worden gedaagd wegens kaping. Het gaat om ongeveer dertig Faucett-werknemers die de actie uitvoerden. Overigens werden de toestellen na korte tijd weer ter beschikking van het bedrijf gesteld.

Cadmu: educatief gericht zijn op "nation building"

WILLEMSTAD — De metaalwerkers-bond CADMU vindt dat er van overheidswege hoognodig aandacht dient te worden besteed aan "nation building". Zij ziet daarbij specifiek een taak weggelegd voor het educatieve apparaat waarover de overheid beschikt.

De onafhankelijkheid, zo liet een CADMU-woordvoerder maandag in het radio-programma van de vakbond weten, heeft ondermeer positieve opstelling van elk lid van de gemeenschap. Ongeacht welke positie het individu in deze gemeenschap bekleedt. Gezamenlijk vormen de leden van de gemeenschap de massa. Afzonderlijk echter moeten zij als bouwstenen worden gezien voor het "gebouw" van de onafhankelijkheid, aldus de CADMU.

De constructie van dit zogenaamde gebouw zal moeten plaatsvinden door een gemeenschap samengesteld uit mensen die zich een nieuwe positieve gestemde persoonlijkheid aanmaten. Die persoonlijkheid moet uiting geven aan nieuwe sociale waarden, meent de CADMU. Om dit doel te kunnen bereiken, stelt de vakbond, zal in feite de gehele gemeenschap in een reusachtige school moeten worden omgezet, waarbij voortdurend de nadruk wordt gelegd op de noodzaak van positieve benadering en opstelling.

Het sociale proces denkt de metaalwerkersbond onder andere.

ORANJESTAD — Voorts hield de Immigratie bij aankomst op de luchthaven de buitenlander J.R. (23) aan die 160 dollar bij zich had, welk geld vals bleek te zijn. J.R. verklaarde niet te weten dat die biljetten (1 van 100 en 3 van 20) vals waren. Zij werden in beslag genomen. R. kon op Aruba blijven want hij ging bij een familielid werken.

Arubahuis: goed zaken gedaan

DEN HAAG - Aruba heeft gisteren in Den Haag het nieuwe officiële onderkomen van het eilandgebied in Nederland in gebruik genomen. Tijdens een druk bezochte officiële receptie kwamen enkele Nederlandse bewindslieden als minister Jan de Koning van Antilliaanse Zaken, mevrouw Eggie Schoo van Ontwikkelings-samenwerking en staatssecretaris Piet van Zeil van Economische Zaken MEP-leider Betico Croes de hand drukken en complimenteren met de fraaie nieuwe behuizing aan de Haagse Paleisstraat 6 schuin tegenover het pas gerestaureerde Paleis Noordeinde, waar koningin Beatrix binnenkort haar intrek zal nemen.

Toen Aruba twee jaar geleden voor het eerst een pand opende in Den Haag aan het Lange Voorhout, schitterden Nederlandse bewindslieden en ambtenaren daar afwezigheid. De vestiging van een aparte Arubaanse vertegenwoordiging in Nederland kon toen min of meer als illegaal worden bestempeld. Na de Ronde Tafel Conferentie, waarbij voor Aruba het recht

re te kunnen verkrijgen door middel van directe en indirecte motivatie. Zij stelt zich hierbij ondermeer grote propaganda-borden langs de kant van de weg voor. Op die borden zullen theorieën kunnen worden uitgelegd en motiverende boodschappen worden geplaatst. Van de continue aanwezigheid van deze borden verwacht de bond een stimulerende en motiverende werking, die uiteindelijk de door haar aangehaalde 'nation building' zal kunnen bewerkstelligen.

Twaalf botsingen

WILLEMSTAD — Twaalf keer moest de politie dinsdag uitrijden voor aanrijdingen in het verkeer. In totaal raakten vier personen gewond en er was voor 8500 gulden aan blik schade.

Op dag ter herdenking van 30 mei 1969

Waarschuwend woorden van vakbondsgezelslieden

WILLEMSTAD — In een ter gelegenheid van de 30 mei 1969-herdenking opgesteld persbericht verwijt vandaag CFW-secretaris-generaal Ronchi Isenia de werkgevers zich een houding aan te matigen en een standpunt in te nemen dat verdacht veel lijkt op de stellingname daterend van vóór 30 mei '69. Vijftien jaar vakbonds-strijd lijkt onder andere hierdoor verloren te gaan, vreesde de vakbond CFW.

De wereld-recessie, sluiting van bedrijven, verslechterende

economie en de werkloosheid leidden er gezamenlijk toe dat, onder het chapter 'inleveren', een groot aantal met moeite verkregen arbeidsvoorwaarden verloren gingen. Het negatieve effect van deze combinatie van factoren, waarbij ook de bedrijven er niet voor terugdeinzen elkaar, en daardoor uiteindelijk ook zichzelf, de vernieling in te helpen, wordt nog eens extra versterkt door de naderende desintegratie van de Antillen, aldus de CFW.

De vakbond is daarom van mening dat, gezien de invloed die de verschillende factoren op de eilands-economie hebben, op Curaçao de politici, de vakbonden en het bedrijfsleven, hun meningsverschillen opzij moeten zetten. Al was het maar voor korte tijd, aldus Isenia, moeten deze groeperingen zich kunnen verenigen om gezamenlijk het eiland van de ondergang te redden. Aan de verdeeldheid die binnen de gemeenschap heerst, en die volgens Isenia door juist de leidinggevende figuren in de hand werd gewerkt, moet nu maar eens een einde komen, vindt hij.

Het CFW-bestuurslid ging in het persbericht uitvoerig in op de achtergronden en oorzaken die aanleiding gaven tot de bijna algemene staking en de daaruit voortvloeiende onlusten van 30 mei '69. Die leidde enerzijds tot de dood van twee stakers, maar bracht anderzijds veranderingen teweeg in zowel de primaire als secundaire arbeidsvoorwaarden. Uit de staking, die begon als een streven naar verbetering van de arbeidsomstandigheden en, met het aftreden van de toenmalige regering en het ontstaan van de partij Frente Obrero, resulteerde in een politieke strijd, kwamen voor de werknemers positieve arbeidsaspecten voort, stelde Isenia. Als voorbeeld haalde hij ondermeer de verdubbeling van het uurloon, volledige opname in de collectieve arbeids-overeenkomsten van een kerstbonus en vakantie-toelagen en de introductie van spaar- en pensioenfondsen aan. Ook de ziekte-verzekeringen en verscheidene sociale wetten kwamen na de 30 mei-staking tot stand. De werknemers dreigen nu evenwel veel van de verkregen rechten te verliezen.

De onderwijsbond Sitek daarentegen is voor wat betreft de veranderingen als gevolg van de staking in '69, een andere mening toegedaan dan de CFW. In het radio-programma van de onderwijsbond van Z-86 zei gisteren

Ingezonden

Verbindingen

MOMENTEEL STAAN de onderhandelingsmet de Verenigde Staten over de afschaffing van de "Withholding Tax" en de nieuwe "Treaty" in het midden van ieders belangstelling. En niet zonder reden. Wat op het spel staat, is niets minder als het staan en vallen van de toekomst van Curaçao, daar de vanging van een inkomstenbron van enkele honderden miljoenen gulden aan belastingen opgebracht door de "offshore" niet mogelijk is. Ministers reizen op en naar Washington en Curaçao krijgt "hoog bezoek" van leden van het Congres van de USA.

Een van de meest belangrijke peilers voor een succesvolle "offshore" (Trust) industrie zoals andere landen dat al lang hebben ingezien — is goede verbindingen. Wij moeten b.v. concurreren met Bermuda en de Bahamas, Cayman Islands en British Virgin Islands wier communicaties zelfs zijn opgenomen in het "network" van de Verenigde Staten (in feite is praktisch het gehele Caribisch gebied op dit net aangesloten). Men zou dus denken dat zowel de centrale als de eilandelijke regeringen zouden hebben ingezien dat in elk geval de "offshore"-sector op Curaçao wel een zodanige behandeling zou behoren te ontvangen dat — alhoewel wij niet opgenomen zijn in het genoemde "network", toch goede service zou kunnen aanbieden aan haar klanten waar ook ter wereld. De hierna volgende voorbeelden laten echter duidelijk zien dat dit



AGEN

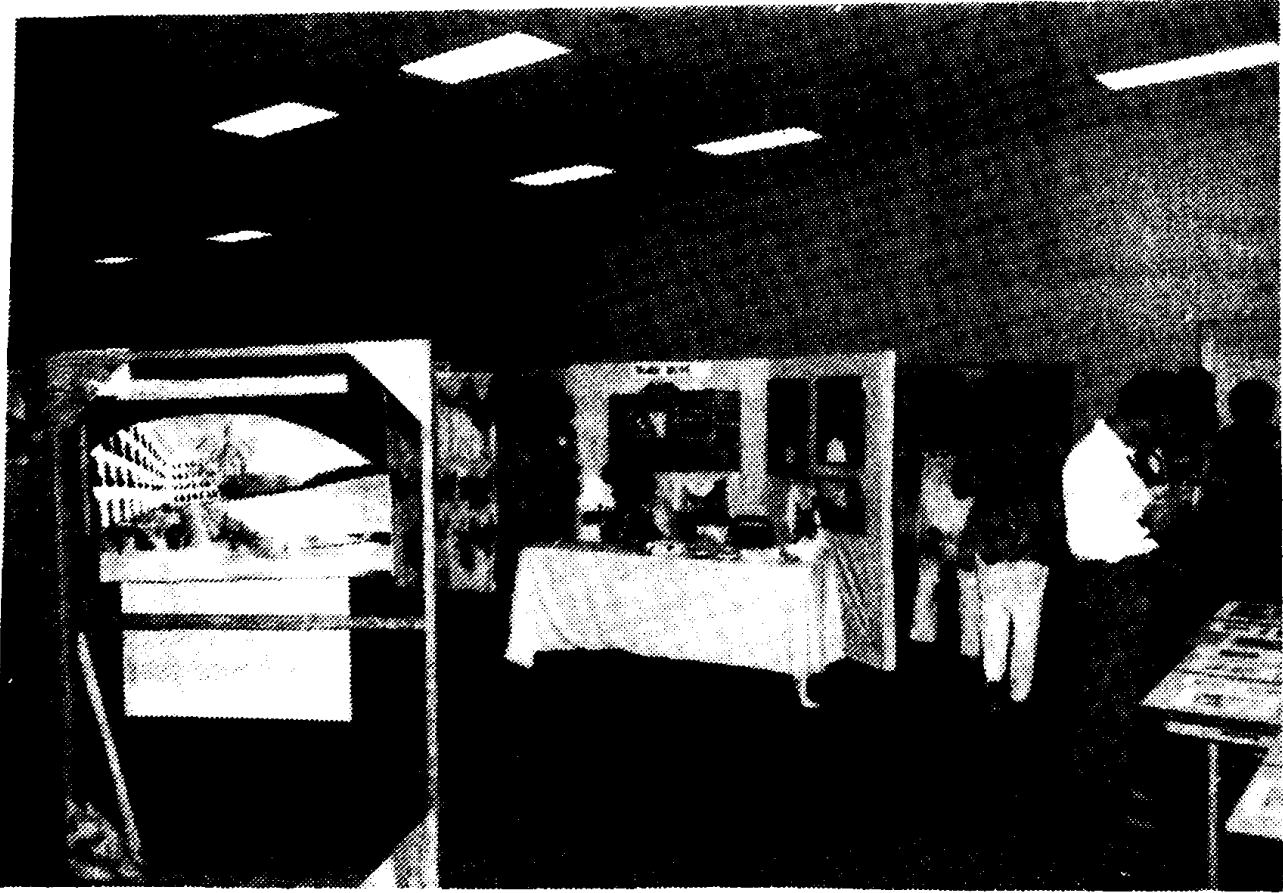
HET EFFECTIEVE AANBOD VAN ALLE OBLIGATELE
NUTTEN BEWONING IS ALLE
DE NUTTEN VAN HET NUTTEN KAN GESCHIED
DIT IS HET DOEL VAN HET NUTTEN.

A Budget System Information
© 1984 by Budget Rent a Car International, Inc.

write incl. c.v., references and present salary to:
Independent Consulting Engineers N.V. P.O.B.
390 St. Maarten, tel. 2421.

9.75 %	OBIGATELENGEN PER 30/09	55.35
13 %	OBIGATELENGEN PER 30/10	105.39
12.5 %	OBIGATELENGEN PER 31/05	101.65
12 %	OBIGATELENGEN PER 31/01	100.00
10.5 %	OBIGATELENGEN PER 31/12	100.00

**required: MTS-grade or equal
minimum 3 years experience**



PHILIPSBURG — Het St. Maarten Arts and Crafts Festival, dat voor het vijfde achtereenvolgende jaar werd gehouden, is volgens de organisatoren ook dit jaar weer een succes geworden. Op woensdag 16 mei begon dit liefdadigheidsfeest met een feestelijk tintje. Het eerste gedeelte van de avond was speciaal bestemd voor de donateurs, bestaande uit 69 bedrijven van St. Maarten. Voor hen en voor de mensen die later op deze avond kwamen en daarvoor dan ook een speciale toegangsprijs betaalden, was er een uitstekend buffet klaargemaakt en stond een feestelijk glas champagne gereed. Het buffet was overigens geheel klaargemaakt door de leden van de Island Gems en bestond uit een grote gevarieerde...

...een klein gedeelte van de diverse kunst- „winkeltjes“...

Kunst-festival St. Maarten

heid van hartige en zoete hapjes en gerechten. De avond werd verder opgeluisterd door een optreden van de St. Maarten Dansgroep. Op deze avond hebben zo'n 300 mensen het festival, welke gehouden werd in het Sheraton Mullet Bay Convention Center, bezocht. Een dertig-tal artiesten hadden hun zelfgemaakte creaties smaakvol uitgesteld. Het aanbod varieerde van etsen en

schilderijen tot en met poppen, handgemaakte kinderkleding, boetseerwerk en foto's. Het artistieke niveau lag in alle gevallen zeer hoog, de prijzen waren over het algemeen schappelijk te noemen. Ook op de 2 daaropvolgende avonden, donderdag 17 en vrijdag 18 mei was de belangstelling groot en bezochten ongeveer 425 mensen het festival.

Al met al is de organisatie zeer tevreden over de resultaten van dit evenement. Welk bedrag precies is opgebracht is nog niet bekend; men is op dit moment zeer grondig in overleg over de verdeling van de opbrengst aan de diverse instanties. In ieder geval zal de gehele opbrengst besteed worden aan giften aan b.v. ziekenhuis, bejaardentehuis en scholen. Deze giften zullen geschonken worden in de vorm van benodigde goederen, die de gemeenschap ten goede komen. Overigens lijkt het de organisatie een goed idee om het volgende jaar het tijdstip van het festival wat te vervroegen, zodat dan ook de toeristen kunnen profiteren van dit typisch St. Maartense evenement en zodoende ook originele souvenirs mee naar huis kunnen nemen. In ieder geval stimuleert het succes van dit jaar de organisatie om ook in 1985 weer een Arts and Crafts Festival te organiseren.

Reintje Martina: Van wijken is geen sprake

WILLEMSTAD — Curaçao zal wijken, noch voor de dreigementen van Den Haag, noch voor die van Oranjestad. Elk dreigement of gevaar dat zich in de richting van Curaçao begeeft zal, integendeel, met hand en tand worden bestreden. De uiteindelijke beslissing voor wat er met het eiland gebeurt, berust bij Curaçao zelf. Dat benadrukte MAN-voorzitter Reintje Martina zaterdag in het wekelijkse radio-programma van zijn partij via Z-86.

De MAN, aldus Martina, is nog steeds voorstander van een Antillen van Vijf wanneer Aruba eenmaal uit de Antilliaanse constellatie stapt. De unie die hieruit ontstaat moet echter wel op vrijwillige basis gestoeld zijn. Met de aan een unie verbonden voorwaarden moet elk van de deelnemende eilanden zich kunnen verenigen. Martina onderstreepte dat dit ook het eiland Curaçao gold.

Ook Curaçao zal de voor- en nadelen tegen elkaar moeten afwegen om tot een eind-beslissing te kunnen komen. Die beslissing zal haar niet kunnen worden opgelegd, waarschuwde hij. Als mocht blijken dat bepaalde aangelegenheden voor Curaçao nadelige gevolgen hebben, dan zal zij zelf bepalen welke lijn zij volgt en zullen niet anderen Curaçao hun wil mogen opleggen.

De moeilijkheden die nu worden ondervonden werden al tijdens de Ronde Tafel Conferentie voorzien, stelde de MAN-voorzitter. Toen werd er door verschillende deelnemers aan de RTC, waaronder delegatie-leider van Curaçao Winston Lourens en de Nederlandse minister van Antilliaanse Zaken Jan de Koning, al op gewezen dat bij de uitwerking van de consensuspunten op hindernissen kon worden gestoten. Diezelfde minister de Koning doet nu plots alsof hij het ontstaan van problemen volstrekt onbegrijpelijk acht, hekelde Martina. Die houding van de bewindsman achtte hij dan ook incorrect.

In het radio-programma had Martina tenslotte ook nog een boodschap voor MEP-leider Bettico Croes die hij erop wees dat de MAN ten alle tijde bereid is met de MEP te praten. Zolang echter de MEP zich hiervoor niet ontvankelijk opstelt, zal de MAN doorgaan met afhandeling van de grote hoeveelheid problemen waarmee Curaçao zich geconfronteerd ziet, aldus Martina.

DONDERDAG Limbo Night
vanaf 8.00 uur
* Barbecue
* Speciale optreden van Mr. King met zijn "firoshow, zang en "Limbo-dance"
Voor een gezellige avond uit!
LAS PALMAS
Hotel & Vacation Village

Lange en korte **BROEKEN** voor jongens
Hemden met lange en korte mouwen.
LA INDIANA
Hendrikplein 11

BETONCENTRALE TOMCO N.V.
Tel. 674673 - 672204
Voor:
Funderingen vloer- en ringbalken.
Ook voor verkoop van: Blokken, zand en grint.

TE HUUR
volledig gemeubileerd
HUIS
in fijne buurt voor de periode van 3 jaar.
Tel.: 76384 na 7 uur

Onze **DAMES UITVERKOOP**
op laarzen, schoenen, slippers en tassen is in volle gang.
Kom nu en profiteer.
„Footlights“
Voorkant Labadera Plaza
Sta. Rosaweg,
naast New York Dry Cleaning

Ontvangen:
prachtige leren tassen, groot en klein, in vele kleuren.
Fantasie-tassen, portemonnees, kado-artikelen enz.
Boutique
tel.: 613496
Libou

EILANDGEBIED CURACAO
Aangifte van nieuwe leerlingen voor het Openbaar Scheepvaartonderwijs.
SCHEEPVAARTSCHOOL - CURACAO
Eisen: minimum leeftijd 15 jaar maximum leeftijd 19 jaar moet beschikken over tenminste 2 jaar voortgezet onderwijs bij voorkeur LTS-diploma.
Bij inschrijving dient overgelegd te worden:
a. schoolrapporten en/of behaalde diploma's + cijferlijsten
b. geboortebewijs.
Aanmelden bij de Scheepvaartschool, Pletterijweg z/n (naast het nieuwe kantoor van SNAV), Parera des morgens van 8 tot 12 uur op maandag 4 juni t/m vrijdag 9 juni 1984.
het Hoofd van de Dienst Onderwijs en Cultuur F.E. Rozendal.

SUMMER CAMP
During the month of July
Tennis, swimming, horse back-riding etc.
Children 6 - 12 yrs.
Info.: 79965 or 70282

Bernina Modes
Schitterend Salamanca-linnen 180 cm. breed voor tafelkleden.
Kleuren: wit, crème, mocca en oud-rose, met bijpassend afzetkant. Luxeuzen Duitse kwaliteit.

unifot... SUPER PASFOTO-AKTIE
MAAK EN... **KRIJG** 4 KLEUREN PASFOTO'S ZWART/WIT PASFOTO'S
unifot COLON FOKKERWEG

CURACAO EXPO '84
ADELANTO PA DESAROYO KOMPLETO!
1-10 YÜNI BRIEVENGAT

Biedt zich aan:
M.T.S.-er
Werktuigbouwkunde.
Nederlands diploma.
Geboren te Curaçao.
Met computer-cursus bezig.
Brieven onder nr. 27 aan het bureau van dit blad, Curaçao.

Sieraden: **Jade, tigereye Majorca parels** bij
CURAVA
in de dierentuin en bij Landhuis Brevengat

TE KOOP:
BOSTON WHALER
z.g.a.n.
Johnson 70 p.k. b.b.
Tel.: 75097

KODELA
MEDEDELING
KODELA
ELECTRICITEITSBEDRIJF CURACAO
Maakt hierbij bekend dat haar kantoren, kassa's en technische diensten op
VRIJDAG 1 JULI 1984
voor het publiek de
GEHELE DAG GESLOTEN
zullen zijn.

TE KOOP HUIS
in rustige buurt op eigendomsgrond
Indeling: 3 slaapkamers, 2 badkamers, waarvan één met ligbad, keuken, overdekte vóór- en achterporch, dienstbodekamer + douche + w.c., goed onderhouden tuin.
Tel.: 612355 of 53746.

BEKENDMAKING KODELA
Elektricitetsbedrijf Curaçao.
Als gevolg van een stijging van de brandstofprijzen (Marine Fuel = Bunker C) met **f.4,70 per 1000 kg.** is de brandstoftoeslag per 26 mei 1984 met **0,093 cent per kWh verhoogd.**
De brandstoftoeslag bedraagt aldus vanaf 26 mei 1984 **4,496 cent per kWh.**

van uytrecht
Emballer & Transportbedrijf N.V.
Tel. 84566 - Telex 3463 Utrac N.A.
VOOR EEN PERFECTE AFHANDELING VAN UW LADING, BEL ONS OP TEL. 84566.
VAREKAMP INT. VERHUZINGEN B.V.
Borneokade 8
Tel. 020 - 223202 - Amsterdam

"KEES"
DIEPVRIES - HONDENVOER
het beste voor Uw hond voordelige prijzen
Pens-Kip-Vlees-Hart
Verkrijgbaar bij: **HECTOR HENRIQUEZ B. INC.**
Caracasbaaiweg 38 - Tel. 613286

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN
FACULTEIT DER SOCIALE- EN ECONOMISCHE WETENSCHAPPEN
UITNODIGING VOORLICHTINGSMIDDAG
Ter voorbereiding op het nieuwe academisch jaar 1984/1985 wordt op dinsdag 5 juni 1984 van 5 - 6 uur n.m. een **voorlichtings-bijeenkomst** gehouden voor belangstellenden in de studierichtingen **Bedrijfskunde met de nieuwe afstudeerrichtingen accountancy, economie en juridische bedrijfskunde en Bestuurskunde.**
Plaats: **Universiteit van de Nederlandse Antillen**
Jan Noordduynweg 111.

SPECIALE AANBIEDING!
PINESIDING FI.40.- Cash
MULTIPLEX MET GROEVEN
BETONPLEX FI.50.- Cash
WALLPANELING FI.17.⁵⁰ Cash
ZINK KORTING OP CASH AANKOPEN **20%**
BUITENDEUREN KORTING OP CASH AANKOPEN **20%**
MASSIEF HOUT VAN HET MERK LUAN
FORMICA KORTING OP CASH AANKOPEN **10%**
GROTE SORTERING DESIGNS
Geldig tot 8 juni
bouwmaterialen
GTG
SCHARLOO/WERFSTRAAT - TEL: 611044